

Reabren Puente de Baltimore

Después de tres meses de trabajo el tráfico naviero se normalizó completamente en el Puerto.

WASHINGTONHISPANIC / AGENCIAS

Después del cierre temporal debido al colapso del puente Francis Scott Key el pasado mes de marzo, las autoridades esperan que las operaciones de tráfico naviero vuelvan a la normalidad en el corto plazo en el Puerto de Baltimore.

Luego de que el canal fue completamente reabierto por primera vez el martes 11 de junio.

En una conferencia de prensa virtual durante el mismo martes por la tarde, Shannon Gilreath, contralmirante de la Guardia Costera dio a conocer que el colapso del puente hace tres meses provocó que algunas compañías de transporte redirigieran sus cargamentos a otros puertos, paralizando gran parte del tráfico marítimo en el transitado Puerto de Baltimore.

Sin embargo, tras un esfuerzo conjunto y con un costo de aproximadamente 100 millones de dólares, que involucró a agencias federales, estatales y locales, lograron retirar las aproximadamente 50 mil toneladas de acero y concreto que se precipitaron al río Patapsco.

El secretario de Transporte de los Estados Unidos, Pete Buttigieg, expresó confianza en este retorno a la normalidad, indicando que están reforzando las expectativas, hablando con todas las partes en la cadena de suministro.

Durante las últimas semanas, se han reabierto partes del tramo más profundo del canal y se ha restablecido parte del tráfico mercantil, con la llegada de cruceros y grandes portacontenedores.

|| Pág. 4-A



Wes Moore y otros funcionarios celebraron la reapertura del puerto de Baltimore, 11 semanas después del colapso del puente Francis Scott Key

FOTO: AFP

Baja la inflación a niveles mínimos en 12 meses, pero aumenta el desempleo,

|| Pág. 2A

Varios niños de Virginia son hospitalizados tras nadar en el gran Lago Anna.

|| Pág. 3A

ACLU y otras organizaciones demandan al gobierno por restricciones al asilo en la frontera.

|| Pág. 5A

Bukele ordena traslado de 2 mil pandilleros a la mega cárcel de El Salvador.

|| Pág. 9A

Máximo tribunal de justicia emitió veredicto unánime

Corte Suprema: sigue la 'píldora'

CHRIS LEFKOW / AFP

La Corte Suprema de Estados Unidos anuló el jueves 14 las restricciones impuestas al acceso a una píldora abortiva, la mifepristona, pero el presidente Joe Biden advirtió que "la lucha" por los derechos reproductivos continúa.

En su fallo unánime, los nueve jueces del tribunal, de mayoría conservadora, afirman que los médicos y los grupos antiabortistas que impugnaban el medicamento carecían de legitimación para presentar el caso.

Por consiguiente,



Sede de la Corte Suprema de Estados Unidos, en Washington, cuyos jueces de mayoría conservadora anularon un fallo en apelación que restringía el acceso a la píldora mifepristona, que es antiabortiva.

FOTO: AFP

anulan un fallo en apelación, que de todos modos ya habían suspendido.

El predecesor y rival de Biden en las elecciones de noviembre, Donald Trump, lidera el Partido Republicano, ampliamente favorable a las restricciones del acceso al aborto.

Biden y los grupos antiabortistas reaccionaron con cautela al dictamen de la Corte Suprema, de mayoría conservadora, que dejó la puerta abierta a combatir la mifepristona en otros foros.

"La decisión de hoy no cambia el hecho de que la lucha por la libertad reproductiva continúa", afirmó Biden.

|| Pág. 7-A

Por reducción de precios de la gasolina, aunque suben los costos de vivienda y restaurantes

Baja la inflación a 3,3% en 12 meses: mejor de lo esperado



El presidente de la Reserva Federal (Fed), Jerome Powell, dijo que el organismo está preparado para mantener sus tasas de interés elevadas hasta que la inflación se modere durante varios meses.

FOTO: AFP

WASHINGTON HISPANIC/AFP

La inflación a 12 meses en el país cedió más de lo previsto en mayo, a 3,3% frente a 3,4% en abril, un alivio tras el repunte de inicios de año, según el índice de precios al consumo (IPC) publicado el miércoles 12.

Los datos del Departamento de Trabajo muestran que en la comparación mes a mes, en mayo los precios se mantuvieron estables con relación a abril, frente a un avance de 0,3% registrado en abril sobre marzo.

El informe es mejor al

esperado por los analistas, que preveían 0,1% de inflación mensual y 3,4% de aumento de precios interanual, según el consenso reunido por Market Watch.

Los precios de la energía cayeron, en particular la gasolina. Pero los de la vivienda y los restaurantes continuaron subiendo.

La inflación subyacente, que excluye los datos más volátiles de alimentación y energía, también se comportó mejor de lo esperado:

■ A solo 0,2% en la medición mes a mes con respecto a 0,3% en abril sobre marzo.

■ Más importante aún, en 3,3% a 12 meses en mayo frente a 3,7% in-

teranual en abril.

■ Los resultados son, además, mejores de lo esperado por el mercado, que preveía datos de 0,3% y 3,5% respectivamente.

■ La inflación cambió de tendencia, a la baja, en abril, por primera vez desde enero.

“Las presiones sobre los precios siguen elevadas pero mostraron una moderación bienvenida el mes pasado”, resumió Rubeela Farooqi, economista jefe de High Frequency Economics.

La bolsa de Nueva York reaccionó positivamente a los datos de inflación, abrió en fuerte alza este miércoles y cerró en niveles récord en los casos del Nasdaq y el S&P 500.

“Los precios todavía están demasiado altos, pero el informe publicado hoy muestra progresos alentadores en materia de reducción de la inflación”, se congratuló el presidente Joe Biden, que busca la reelección, en un comunicado.

Mientras tanto, los miembros de la Reserva

Federal (Fed) votaron por unanimidad mantener las tasas de interés en sus niveles más altos en más de dos décadas.

Los responsables del FOMC esperan un solo recorte de los tipos de interés, de apenas 0,25 puntos porcentuales, de aquí a fin de año.

Puestos de trabajo

Días antes, el viernes 7, se reportó que la creación de puestos de trabajo fue más sólida de lo esperado en mayo en Estados Unidos, a pesar de lo cual

el desempleo aumentó ligeramente, según datos oficiales.

Estados Unidos sumó 272.000 puestos de trabajo el mes pasado, frente a los 165.000 registrados en abril, al tiempo que la tasa de desempleo aumentó del 3,9% al 4,0%, según el Departamento de Trabajo.

La cifra de creación de empleo está significativamente por encima de los 185.000 puestos esperados por los analistas según el consenso reunido por Briefing.com.

MONICA TRAVEL



LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville
1331-K Rockville Pike
Rockville, MD 20852

Hyattsville
7411 Riggs Road #214
Hyattsville, MD 20783

Falls Church
7202 Arlington Blvd. #302
Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

VALDEMARSOUTH TRAVEL 2022 AMERICA



Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES	\$879
MONTEVIDEO	\$843
SANTIAGO	\$619
ASUNCION	\$795

Honduras	390	Guadalajara	395
Managua	395	Veracruz	329
San Jose	420	Leon	395
Caracas	879	Los Angeles	197
Panama	380	Miami	138
Madrid	520	Monterrey	395

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA	\$460
LA PAZ	\$598
BOGOTA	\$372

SAN SALVADOR	\$368
GUATEMALA	\$372
MEXICO	\$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703)587-6188 Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por

Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70 Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

Afectados por la bacteria E. coli sufren insuficiencia renal

Varios niños fueron internados tras nadar en Lago Anna de VA

VICTOR CAYCHO/
WASHINGTON HISPANIC

Los padres de familia en Virginia, especialmente aquellos que salen de paseo o para nadar en el lago Anna, están sumamente preocupados después de conocerse los casos de una veintena de personas, en su mayoría niños, que se han visto afectados por males estomacales e intestinales relacionados con la peligrosa bacteria Escherichia coli (E. coli). Al menos se dio a conocer los casos de cuatro niños que han sido hospitalizados después de viajar el fin de semana

na del Día de los Caídos (Memorial Day) al mencionado lago, llevados por sus padres.

Dos de ellos ya fueron dados de alta del Hospital Nacional de Niños, y los otros dos continúan internados porque son los casos de mayor gravedad, aunque se vienen recuperando.

Nate Hiner, el padre de dos de los pacientes confirmó que su hijo Chase, de 8 años, ya salió del nosocomio después de recibir tratamiento en dos hospitales, pero añadió que su hija Kinsley, hermana gemela de Chase, sigue internada. Ella ha recibido transfusiones de sangre y plaquetas, tras ser sometida a procedimientos de diálisis.

El denominador común es que todos ellos visitaron el lago y nadaron en sus tranquilas aguas.

El gran lago Anna (Lake Anna) está ubicado en los condados de Louisa y Spotsylvania, en Virginia, y es popular entre los campistas, navegantes y nadadores, según dijeron funcionarios locales.

Judy Inglett, otra madre de familia residente en Fauquier, cuya hija de 15 años también ha sido internada en un hospital, sugirió “no visitar el Lago Anna”, y añadió que “ni siquiera permitiría que mis perros naden allí”.

Explicó que “ella se fue ese fin de semana y estaba bien. Y ahora está luchando por su vida”. Dijo que su hija fue lleva-



Los gemelos Kinsley y Chase Hiner, de 8 años, reciben tratamiento en el Hospital Nacional de Niños después de contraer la bacteria E. coli. La niña seguía internada por más de una semana. Ella y su hermano, quien fue dado de alta, nadaron en el Lago Anna de Virginia.

FOTO: CORTESÍA

da al hospital después de sufrir síntomas brutales y que recibió al menos dos rondas de diálisis.

“Le han diagnosticado síndrome urémico hemolítico. Tiene insuficiencia renal”, relató.

Mientras tanto, los departamentos de Salud y de Calidad Ambiental de Virginia, junto con la Oficina de Epidemiología del VDH están investigando

exhaustivamente cómo y dónde se originó la bacteria.

Según el Departamento de Salud de Virginia, la E. coli productora de toxina Shiga (STEC) tiene que ingresar a la boca para causar una infección y se encuentra en las heces.

Los residentes que viven cerca del área de Sandbar del lago Anna dijeron a la prensa que

los desechos humanos a menudo se encuentran en el agua después de un feriado largo, y responsabilizaron del hecho a los mismos visitantes.

Especialistas médicos recomiendan que cualquier persona que sufra síntomas como calambres estomacales, diarrea, vómitos, fiebre o escalofríos después de estar en el lago reciba atención médica.

HAY MÁS PARA EXPLORAR EN OLD TOWN

Resulta que una de las mejores ciudades pequeñas de Condé Nast Traveler estaba justo al lado todo el tiempo. Compre y camine por la milla de King Street, donde encontrará más de 200 tiendas y restaurantes independientes. Pasee por la costa para ver el nuevo arte público, haga una excursión en barco y luego cene a orillas del río Potomac.

alexandria

Descubra las mejores cosas para hacer en Old Town y en otros vecindarios de Alexandria en VisiteAlexandria.com

Una de las 3 Mejores Ciudades Pequeñas en EE. UU. —Condé Nast Traveler Readers' Choice Awards



Moore, Buttigieg y otros funcionarios celebran la reapertura

Funcionarios marcan la reapertura del puerto de Baltimore

WASHINGTON HISPANIC/AFP

El gobernador de Maryland, Wes Moore, y otros funcionarios celebraron la reapertura del puerto de Baltimore el miércoles por la tarde, 11 semanas después del colapso del puente Francis Scott Key, que mató a seis trabajadores de la construcción y dejó temporalmente fuera de servicio el puerto.

“El canal Fort McHenry está completamente despejado y el puerto de Baltimore está reabierto al público”, dijo Moore durante una conferencia de prensa el miércoles por la tarde en el puerto reabierto.

El alguna vez inquietantemente tranquilo astillero ahora está lleno de actividad después de que el canal de envío que permite el acceso al concurrido puerto fuera reabierto a principios de esta semana, dijeron los funcionarios.

Moore hizo una pausa en su discurso ante el sonido

de la bocina de un barco que pasaba: “¿Escuchas eso?” preguntó a la multitud.

“Es un sonido hermoso”, dijo Moore antes de continuar.

Moore aplaudió el trabajo de los socios de los gobiernos federal, estatal y local, así como de las organizaciones privadas que han contribuido a los esfuerzos de recuperación.

“Hoyno sucedió simplemente, nosotros hicimos que esto sucediera”, dijo Moore.

Las autoridades han dicho que esperan que el puente esté reconstruido para 2028. El presidente Joe Biden ha prometido que el gobierno federal pagará la construcción de un nuevo puente.

“El presidente Biden dejó claro desde ese primer día y esas primeras horas que el gobierno federal haría todo lo posible para apoyar a la ciudad, el condado y el estado para que volviera a abrir el puerto de Baltimore y se reconstruyera ese puente”, afirmó.

Dijo el secretario de Transporte, Pete Buttigieg. “Y lo que siguió fue un abrazo

del pueblo de Baltimore por parte de toda la administración y realmente de todo el país para que este puerto volviera a abrirse en menos de 100 días”.

El canal de envío se reabre por completo dos meses después del colapso del Key Bridge

El canal que permite el acceso al puerto de Baltimore ha sido completamente despejado luego de casi 11 semanas de limpieza tras el colapso del puente Francis Scott Key.

El canal Fort McHenry, de 700 pies de ancho y 50 pies de ancho, fue reabierto el lunes, según el Cuerpo de Ingenieros del Ejército de EE. UU.

“Una de nuestras cuatro directivas clave tras el colapso del Key Bridge ha sido limpiar completamente el canal federal. Hoy completamos esa directiva. Trabajando juntos, convertimos meses en semanas y nos recuperamos más rápido de lo que muchos podrían haber anticipado”, dijo el gobernador Wes Moore en un comunicado.



Wes Moore y otros funcionarios celebraron la reapertura del puerto de Baltimore, 11 semanas después del colapso del puente Francis Scott Key

FOTO: AFP

Partes del pasaje de Maryland han estado cerradas desde que un carguero se estrelló contra el puente el 26 de marzo, matando a seis trabajadores de la construcción y alterando la cadena de suministro.

El anuncio se produce después de meses de arduo trabajo para limpiar el canal, y recientemente las cuadrillas utilizaron grúas especializadas para sacar piezas del puente de 500 toneladas del río Patapsco.

En total, hubo que retirar del río Patapsco unas 50.000 toneladas de restos de puentes.

Apenas unas horas antes del anuncio de que el canal había sido completamente despejado, el coronel Estee Pinchasin, comandante del distrito de Baltimore del

Cuerpo de Ingenieros del Ejército de EE. UU., se unió a WTOP para brindar una actualización sobre el esfuerzo. Describió cómo las cuadrillas todavía estaban sacando piezas de acero desde muy abajo de la superficie.

Justo el viernes, las cuadrillas retiraron un “pedazo enorme” del lecho de la carretera de cuatro carriles que se había convertido en “un gran desastre destrozado” enterrado debajo de la línea delodo.

El coronel Estee Pinchasin, del Cuerpo de Ingenieros del Ejército de EE. UU., analizó las etapas finales del esfuerzo de limpieza masiva en WTOP.

Miles de empleados trabajan en el puerto de Baltimore, que es un importante canal de envío.

Muchas de esas personas quedaron sin trabajo cuando el puente se derrumbó y la carga fue desviada a otros puertos.

Al principio de las tareas de limpieza, las cuadrillas activaron una cadena de explosivos cuidadosamente colocados para derribar una gran sección del puente, y el portacontenedores Dali fue reflotado con éxito el 20 de mayo.

El canal despejado es una gran victoria para los funcionarios que esperan reabrir el puerto. Pero la recuperación del colapso está lejos de terminar.

Podrían pasar años antes de que se reconstruya el puente, y los funcionarios de Maryland estiman que el nuevo tramo estará terminado en el otoño de 2028.

¡NUEVA vacuna actualizada contra el COVID-19!

Protejamos a nuestros seres queridos. Juntos, podemos combatir el virus.



(844) 796-2797

Escanee el código QR para más información



Si usted no tiene seguro médico, pregunte por el Bridge Access Program. Este programa ofrece vacunas COVID-19 gratuitas.

Entre ellas ACLU, por ordenar restricciones al asilo en la frontera con México

Organizaciones de migrantes demandan al presidente Biden

WASHINGTON HISPANIC/AFP

Varios grupos de defensa de los migrantes presentaron el miércoles una demanda contra el gobierno del presidente Joe Biden por un decreto que restringe el asilo en la frontera con México.

Biden firmó recientemente una orden ejecutiva que autoriza el cierre de la frontera con México a los migrantes que solicitan asilo cuando haya más de 2.500 cruces irregulares en el promedio de siete días. Prevé que se reabra cuando la cifra baje a 1.500.

El decreto incluye excepciones como los menores que viajan solos, las víctimas de “una forma grave de tráfico”, los migrantes con un visado y aquellos que lleguen a un puerto de entrada mediante una vía legal como la aplicación móvil CBP One.

Además de posibilitar el cierre de la frontera el decreto endurece los estándares para examinar las solicitudes de asilo y favorece las deportaciones aceleradas.

Esta medida ha puesto en pie de guerra a las organizaciones de defensa de los migrantes en un año electoral en el que Biden intenta captar el voto del electorado latino.

“Nonos quedó otra alternativa más que demandar”, afirma Lee Gelernt, un directivo de la poderosa Unión Estadounidense por las Libertades Civiles, ACLU, una de las organizaciones demandantes, citado en un comunicado.

“La administración carece de autoridad unilateral para anular al Congreso y prohibir el asilo basándose en cómo uno entra al país, un punto que los tribunales dejaron muy claro cuando la administración (del ex presidente Donald) Trump intentó sin éxito una prohibición casi idéntica”, añadió.

“El asilo no es una laguna jurídica, sino más bien una medida para salvar vidas, el acceso al asilo es un derecho humano y legalmente protegido en Estados Unidos”, estimó Jennifer Babaie, miembro de la directiva del Centro de Defensa de Inmigrantes de Las Américas, en el mismo comunicado.

Los grupos consideran

que la orden ejecutiva de Biden “es contraria a la ley” y “arbitraria”, se lee en la demanda.

El caso se ha presentado en una corte de distrito de Washington.

Impuesto global

Paralelamente, en otra muestra de presión sobre la Administración Biden, dieciocho senadores pidieron al presidente Biden que respalde la iniciativa brasileña de imponer un impuesto mínimo global a los ultrarricos.

Brasil, que ejerce la presidencia rotativa del Grupo de los 20 (G-20), quiere que las grandes fortunas paguen impuestos equivalentes a por lo menos el 2% de su riqueza.

“Garantizar que los multimillonarios paguen su parte justa de impuestos y establecer estándares mínimos globales en todos los países permitirá a Estados Unidos y a otros países recaudar miles de millones de dólares para satisfacer necesidades apremiantes”, afirmaron el mismo miércoles Joseph Stiglitz y Jayati Ghosh, copresidentes de la Comisión Independiente para la Reforma del Sistema



Migrantes y solicitantes de asilo esperan a ser procesados por la Patrulla Fronteriza entre las vallas de la frontera entre EEUU y México, vista desde Tijuana, estado de Baja California, México.

FOTO: AFP

Internacional de Tributación de Corporaciones (ICRICT).

Este dinero se podría destinar a la lucha contra las pandemias, el cambio climático y la desigualdad, añaden.

Es una “oportunidad histórica” para fomentar la equidad fiscal, afirman los senadores firmantes, entre ellos el independiente de izquierda Bernie Sanders, en una carta transmitida el

martes a Biden.

“Creemos que la iniciativa brasileña del G-20 es de interés estratégico para Estados Unidos”, aseguran los senadores, que piden a Estados Unidos que se una a otros países para alcanzar “un acuerdo histórico que garantice una economía estadounidense y mundial más equitativa”.

Los expertos estiman que a nivel global los ultrarricos

pagar en impuestos alrededor del 0,5% de su riqueza estimada.

En Estados Unidos en la década de 1960 los 400 estadounidenses más ricos pagaban más de la mitad de sus ingresos en impuestos, pero en la actualidad tienen una tasa impositiva promedio de solo el 8%, o sea menos que la clase trabajadora, apuntan Stiglitz y Ghosh.

URGE A BIDEN A CUMPLIR SU PROMESA

CASA pide más protección para beneficiarios de DACA

REDACCIÓN/WH

Al cumplirse el 12° aniversario de la creación de la Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA), que se celebra este sábado 15 de junio, la organización nacional CASA pidió al presidente Biden que tome medidas administrativas “para brindar alivio y protección a los jóvenes inmigrantes, incluidos los beneficiarios de DACA”.

“Renovar DACA como política envía un mensaje poderoso no solo a las familias beneficiadas sino a la humanidad, mostrando la compasión y la inclusión que encarna nuestra nación”, urgió el director ejecutivo de CASA, Gustavo Torres en el documento.

“Presidente Biden –añadió–, usted tiene la oportunidad de apoyar a los inmigrantes en todo el país, mejorando, actualizando y ampliando DACA para servir genuinamente a esa población”.

También señaló que, hasta la fecha, continúan los persistentes ataques contra los titulares de DACA y sus familias.

“Al comienzo de su administración, el presidente Biden se comprometió a proteger a los jóvenes inmigrantes y a los beneficiarios de DACA y brindar otras medidas de ayuda. Sin embargo, casi cuatro años después, la administración solo ha finalizado una regla que mantiene la política tal como está, sin ampliar la elegibilidad de los beneficiarios de DACA para la Ley de Atención Médica Asequible, ni

brindar nuevas protecciones significativas para las personas indocumentadas en medio de desafíos judiciales en curso”, destacó la declaración de CASA.

“Al mismo tiempo –precisó el comunicado–, la administración ha adoptado políticas antiinmigrantes en la frontera y ha aumentado la aplicación de la ley mediante detenciones, deportaciones y expulsiones”.

“Ya es hora de sacar a los beneficiarios de DACA y sus familias de este estado del limbo donde nos saben lo que les depara un futuro incierto”, sentenció.

“El Congreso no está exento de su responsabilidad de ofrecer alivio permanente y a largo plazo a través de la ciudadanía”, dijo por su parte la directora de Políticas Públicas de CASA, Cathryn Paul.

DC HEALTH LINK Seguro de salud para pequeñas empresas

GRANDES BENEFICIOS PARA PEQUEÑAS EMPRESAS
Mantenga su negocio saludable con DC Health Link

MÚLTIPLES OPCIONES DE PLANES
Ahorra dinero y ofrece opciones de seguro de salud asequibles.

STANDARD PLANS
Cubre muchos servicios médicos esenciales dentro de la red con **SIN deducibles** y costos más bajos para el cuidado de la diabetes. Las visitas de salud mental pediátrica están cubiertas con copagos de \$5.

AUTOPAY: LA MANERA CONVENIENTE
Asegura pagos puntuales con una factura mensual para la cobertura médica y dental.

BEN'S CHILI BOWL
Inscrito desde 2017

Para compradores de vivienda por primera vez

5 consejos para convertirte en propietario

Ser propietario de vivienda es el emprendimiento financiero más grande para la mayoría de los estadounidenses y es clave para generar riqueza generacional. Puede proporcionar una base de seguridad, ya que construir el valor líquido de una propiedad te proporciona más opciones financieras en el futuro. Por ejemplo, el valor líquido de una propiedad se puede utilizar para liquidar deudas, incrementar los ahorros, iniciar un negocio o invertir para el futuro.

A continuación se presentan cinco consejos para compradores de vivienda por primera vez que ayudarán a prepararte financieramente para comprar y ser propietario de una vivienda.

1. Ahorra hoy para la meta financiera de mañana.

Si sabes que quieres ser un propietario de vivienda, no esperes hasta encontrar la vivienda que deseas comprar:



Ser propietario de viviendas es el emprendimiento financiero clave para generar riqueza generacional.

FOTO: CORTESÍA

comienza a ahorrar ahora. Hay muchos gastos a lo largo de tu camino para comprar vivienda, incluyendo

depósitos, inspecciones de viviendas, tasaciones, pago inicial y costos de cierre. Aumentar tus ahorros ahora puede ayudar a prepararte para los gastos que pueden ocurrir incluso después de mudarte, incluyendo los costos de mantenimiento y reparación no planificados. Comienza por configurar una transferencia automática de cada cheque de pago a tu cuenta de ahorros e intenta apartar bonificaciones y reembolsos de impuestos.

2. Practica hábitos financieramente saludables.

Tu puntaje de crédito es una medida importante de tu salud financiera y proporciona a los prestamistas una buena indicación de qué tan responsablemente utilizas el crédito. Hay varias cosas que puedes hacer para mejorar tu puntaje de crédito, incluyendo utilizar servicios de supervisión ofrecidos por tu socio financiero. Configura alertas para realizar el seguimiento de cualquier actividad nueva, incluyendo cargos, aperturas de cuentas y consultas de crédito.

3. Describe la vivienda de tus sueños.

El proceso de compra de vivienda a menudo genera muchas preguntas relacionadas con tus finanzas y estilo de vida. ¿Cómo son las escuelas cercanas? ¿Está lo suficientemente cerca del trabajo? ¿Es este el precio correcto? El primer paso para buscar una vivienda es

considerar lo que realmente necesitas en tu vivienda. Si bien es posible que siempre hayas soñado con una vivienda de dos pisos con un jardín, tómate el tiempo para realizar una lista de las cosas que necesitas y deseas en tu nueva vivienda. Comprender claramente tus necesidades de vivienda te ayudará a identificar qué es lo más importante a la hora de buscar viviendas.

4. Compra dentro de tu zona de comodidad financiera.

Tu verdadero costo de vivienda incluye más que el pago de tu hipoteca. Un buen primer paso es utilizar una calculadora de hipotecas para estimar tu pago mensual, pero necesitarás agregar los costos de los servicios públicos (por ejemplo, electricidad, gas, agua y alcantarillado), los impuestos sobre la propiedad, el seguro para propietario de vivienda y cualquier otro costo mensual. Considera también el costo del mantenimiento de la vivienda, incluyendo el cuidado del césped, las reparaciones no planificadas y un posible cargo de la Asociación de propietarios de vivienda. Utiliza herramientas como la calculadora de asequibilidad de Chase para ayudarte a determinar cuánto puedes pagar cómodamente según tus ingresos y deudas.

5. Investiga los programas de asistencia para el pago inicial.

Los programas de asistencia para el pago inicial pueden proporcionarse localmente o incluso a través de tu prestamista hipotecario. Trabaja con tu profesional de préstamos para comprender tus opciones y lo que puede estar disponible para ti. Chase, por ejemplo, ofrece a los clientes elegibles una subvención para compradores de vivienda de \$5,000 que se puede utilizar para el pago inicial, los costos de cierre o incluso para reducir tu tasa de interés. Obtén más información acerca de esta subvención y fíjate si una propiedad que te interesa es elegible en chase.com/affordable.

Hay muchos recursos disponibles para ayudar a los compradores de vivienda por primera vez a aumentar su conocimiento sobre la propiedad de vivienda. Para más discusiones sobre el proceso de compra de vivienda, este podcast, *Beginner to Buyer*, beginnertobuyer.com, ofrece conversaciones con compradores reales e invitados expertos que guían a los oyentes a través de cada paso del proceso, desde navegar las tasas hipotecarias hasta prepararse para el cierre.

Para más información sobre las herramientas financieras de préstamo para vivienda, como una calculadora de hipoteca, visita: chase.com/mortgage
Contenido patrocinado de JPMorgan Chase & Co.

BENEFICIOS DEL PROGRAMA

- Dinámico entorno de "centro comunitario"
- Experimentado personal de enfermería
- Planes de atención individualizados
- Gestión de casos
- Cuidado de enfermería
- Actividades recreativas, incluyendo arte y música
- Comidas saludables y deliciosas
- Clases de ejercicios
- Transporte



RAINBOW
Centro de Salud para la atención de Adultos Mayores

Sevita

CENTRO DE SALUD DE DIA PARA ADULTOS

Por favor, contactenos para obtener más información o para organizar visitas a una de nuestras instalaciones de Rainbow.

La mayoría de los pacientes aprobados para Medicaid pueden ser elegidos como participantes en los programas médicos de día para adultos.

Esperamos con mucho interés para tener la oportunidad de ofrecer los servicios de calidad a usted y a los miembros de su familia.

100 % ESPANOL

Rainbow Gardens Adult Day Health Center
8 Metropolitan Court Suite 4 Gaithersburg, MD
240-683-9010

Informaciones: **LENNY GARCIA-CANELAS / 240-707-4720**
Lenny.Garcia-Canelas@Sevitahealth.com
www.sevitahealth.com

Fallo unánime de los nueve jueces del máximo tribunal

La Corte Suprema impide restringir el acceso a la píldora

CHRIS LEFKOW / AFP

La Corte Suprema de Estados Unidos anuló el jueves 14 las restricciones impuestas al acceso a una píldora abortiva, la mifepristona, pero el presidente Joe Biden advirtió que “la lucha” por los derechos reproductivos continúa.

En su fallo unánime, los nueve jueces del tribunal, de mayoría conservadora, afirman que los médicos y los grupos antiabortistas que impugnaban el medicamento carecían de legitimación para presentar el caso.

Por consiguiente, anulan un fallo en apelación, que de todos modos ya habían suspendido.

El predecesor y rival de Biden en las elecciones de noviembre, Donald Trump, lidera el Partido Republicano, ampliamente favorable a las restricciones del acceso al aborto.

Biden y los grupos antiabortistas reaccionaron con cautela al dictamen de la Corte Suprema, de mayoría conservadora, que dejó la puerta abierta a combatir la mifepristona en otros foros.

“La decisión de hoy no cambia el hecho de que la lucha por la libertad reproductiva continúa”, afirmó Biden.

“Los ataques al aborto con medicamentos forman parte de la agenda extrema y peligrosa” de los republicanos “para prohibir el aborto en todo el país”, añadió.

Nancy Northup, presidenta del Centro de Derechos Reproductivos, expresó “alivio y rabia” por la decisión.

“Lamentablemente, los ataques contra las píldoras abortivas no se detendrán aquí”, dijo Northup. “Al final, esta sentencia no es una ‘victoria’ para el aborto: sólo mantiene el statu quo, que es una grave crisis de salud pública”, estimó.



Lamentablemente, los ataques contra las píldoras abortivas no se detendrán aquí”,

NANCY NORTHUP

Presidenta del Centro de Derechos Reproductivos. Expresó “alivio y rabia” por la decisión.

El derecho al aborto es uno de los principales temas de las elecciones de noviembre y el gobierno de Biden pidió a la corte que mantuviera el acceso al medicamento, que fue aprobado por la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) en 2000. “Reconocemos que muchos ciudadanos, incluidos



Sede de la Corte Suprema de Estados Unidos, en Washington, cuyos jueces de mayoría conservadora anularon un fallo en apelación que restringía el acceso a la píldora mifepristona, que es antiabortiva.

FOTO: AFP

los médicos demandantes aquí, tienen preocupaciones sinceras y objeciones a que otros usen mifepristona y se sometan a abortos”, recalcó el magistrado Brett Kavanaugh.

“Pero los ciudadanos y los médicos no tienen legitimación activa para demandar simplemente porque a otros se les permite realizar ciertas actividades”, añadió.

“Los demandantes carecen de legitimación activa para impugnar las acciones de la FDA”, insistió.

El juez conservador estimó que los tribuna-

les federales son “el foro equivocado para abordar las preocupaciones de los demandantes sobre las acciones de la FDA”. En su opinión pueden exponer sus objeciones a través de procedimientos regulatorios o mediante “procesos políticos y electorales”.

En junio de 2022 la Corte Suprema anuló el derecho constitucional al aborto que llevaba medio siglo en vigor y dio a los estados plena libertad para legislar en este ámbito.

Desde entonces unos 20 estados han prohibido o restringido la interrupción

voluntaria del embarazo, pero las encuestas demuestran que la mayoría de los estadounidenses apoyan el acceso al aborto seguro.

Un tribunal de apelaciones anuló esta prohibición total, pero restringió el acceso al medicamento reduciendo el período durante el cual se puede usar la mifepristona de 10 semanas de embarazo a siete semanas, impidiendo su envío por correo y exigiendo que la píldora sea recetada y administrada por un médico.

El fallo de la Corte Suprema levanta estas restricciones.

El Condado de Anne Arundel desea que usted:

Se proteja y también su Medicare



Proteja su Medicare y números de Seguro social; nunca se los de a un extraño.



Sea cauteloso de llamadas de “Medicare” o “Seguro Social” porque muy a menudo son llamadas de estafadores.



Revise su estado de cuenta de Medicare de cobros sospechosos.



Llame a su Senior Medicare Patrol (SMP) si usted tiene preguntas sobre su Medicare. Todas las llamadas son confidenciales. 410-222-4257



Este proyecto cuenta con el apoyo de la Administración for Community Living (ACL) del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS) de EE. UU. como parte de una ayuda financiera que asciende a \$32,162, con financiación del 100 por ciento por parte de ACL/HHS. Los contenidos son responsabilidad de los autores y no representan necesariamente los puntos de vistas oficiales, ni una aprobación por parte de ACL/HHS, ni tampoco del Gobierno de EE. UU.

Encontraron su cuerpo apuñalado envuelto en bolsas de plástico

Revelan horroroso final del agente asesinado en MD

ZULMA DIAZ / WH

Davis Martínez, el agente de libertad condicional de Maryland a quien sus compañeros de trabajo encontraron muerto la tarde del 31 de mayo en una vivienda del área de Chevy Chase en el condado de Montgomery, Maryland, había sido torturado y apuñalado salvajemente, según los documentos judiciales dados a conocer esta semana.

“Los oficiales forzaron la entrada a la puerta principal localizada en el 2815 de Terrace Drive y encontraron el cuerpo inerte, envuelto en varias bolsas de plástico debajo de una cama”, según esa fuente.

Los fiscales dijeron que Martínez había sido apuñalado y tenía heridas en la cabeza, los pulmones, el cuello y el ojo. También tenía hematomas e hinchazón en la cara.

El oficial fue asesinado mientras realizaba una visita de rutina a Emanuel Edward Sewell, de 54 años, alrededor de las 9 de la mañana del 31 de mayo. Sewell estaba bajo un régimen de libertad condicional por una brutal agresión sexual registrada en 1996. Estaba bajo libertad supervisada después de cumplir 24 años de su sentencia de prisión por 40 años en 2021.

Poco antes de las 6 p.m. del 31 de mayo los compañeros de trabajo de Martínez se preocuparon porque él no había regresado a trabajar.

Después de llegar al apartamento, agentes de policía del condado de Montgomery pudieron escuchar el



La familia invita a la comunidad a asistir a los servicios fúnebres en memoria de Davis Martínez, el agente de libertad condicional de Maryland que murió en cumplimiento de su deber.

FOTO: FAMILIA MARTÍNEZ

‘ring’ del teléfono celular de Martínez proveniente de un contenedor de basura cercano. El auto de Martínez, un Ford Taurus blanco, también estaba estacionado afuera. Entonces decidieron ingresar.

La muerte de Martínez originó consternación en todo el estado y el gobernador de Maryland, Wes Moore, ordenó poner la bandera de EEUU a media asta para honrar su memoria.

Sewell está acusado de asesinato en primer grado y fue arrestado después de ser puesto el 1 de junio bajo custodia en Virginia Occidental, hasta donde había fugado. Un juez de Rockville ordenó que continuara detenido y sin derecho a fianza.

“Nosotros, como comu-

idad, tenemos la responsabilidad de proteger a todos los oficiales de seguridad pública que buscan mantenernos seguros en la comunidad”, sostuvo John McCarthy, fiscal estatal del condado de Montgomery.

Los funerales

Un funeral para honrar la vida y el servicio del Agente Davis Martínez se realizará el sábado 22 de junio en la Iglesia Cristiana Internacional Living Word, ubicada en 16819 New Hampshire Avenue, Silver Spring, Maryland 20905.

Una vigilia se ofrecerá de 9:30 a.m. a 11:00 a.m. seguido de un servicio litúrgico a las 11:00 a.m.

La familia del Agente Martínez agradece el apoyo durante su momento de duelo, y ha solicitado respetuosamente privacidad en este tiempo.

Sufrió accidente fatal en Annapolis

Familia pide ayuda tras muerte de niño de 11 años

REDACCIÓN / WH

Un niño de 11 años de origen hispano murió tres días después de un accidente automovilístico en la ciudad de Annapolis, la capital de Maryland, en el que otras tres personas fueron hospitalizadas, dijeron las autoridades.

La policía dio a conocer que el niño murió el miércoles 5 de junio, sembrando profundo dolor entre los familiares que lo acompañaban.

Se trata de Jefferson Boch Jerónimo, cuyo hermano Yeison hizo esta semana un pedido de ayuda a la comunidad en el sitio GoFundMe, para poder solventar los gastos fúnebres.

“El miércoles pasado, mi hermano falleció en el hospital y nuestra familia debe preparar su funeral. Agradecería su contribución a esta causa”, señala el documento.

Los oficiales de la policía de Annapolis reportaron que Jefferson viajaba el 31 de mayo a las 7.00 p.m. en una camioneta Toyota Highlander 2006 cuando de pronto giró frente a una camioneta Ford Expedition 2016.

El Toyota azul estaba girando a la izquierda



El niño Jefferson Boch Jerónimo, de 11 años, con sus padres y hermanos en una foto familiar.

FOTO: GOFUNDME

desde Forest Drive hacia S. Cherry Grove Avenue, precisó la policía.

Los oficiales dijeron que “el Toyota no cedió el paso al tráfico que venía en sentido contrario y fue atropellado por un vehículo que viajaba en dirección a Forest Drive.

Las autoridades indicaron que el niño sufrió lo que entonces se mencionó como lesiones que ponían en peligro su vida y fue trasladado en helicóptero por la Policía Estatal de Maryland hasta el Centro Infantil Johns Hopkins, en Baltimore. Infortunadamente murió tres días después.

Tras el accidente también fueron hospitalizados otro niño de 9 años, pasajero del Toyota, el conductor adulto del Toyota y el conductor del Ford, de 17 años.

PATRULLA METROPOLITANA

Acusado por muerte de hijo de 2 años

Un niño de 2 años murió en Oxon Hill, Maryland, en horas de la tarde del domingo 9 de junio, y la policía del condado de Prince George’s acusó al padre del niño por su muerte. Un médico forense determinó que las lesiones de Kayceson Barkley, de 2 años, eran numerosas (huesos rotos, hemorragias y hematomas) y que de ninguna manera fueron el resultado de algún accidente. Las autoridades acusaron al padre de Barkley, Lance Harrison, de 32 años, de abuso infantil en primer grado con resultado de muerte. El menor estaba inerte cuando la policía se presentó en la casa ubicada en la cuadra 5400 de Livingston Terrace, en Oxon Hill, alrededor de las 3:40 a. m. del domingo, y la policía constató que la única persona en la casa en ese momento era Harrison, que permanece tras las rejas en el Departamento Correccional.

Tres mueren impactados por un tren

Los detectives de la policía de Fairfax, Virginia, continúan investigando un accidente fatal que involucró a un tren de carga y tres peatones. El miércoles 5, a las 8:29 p.m., los oficiales respondieron a un accidente de tren en la cuadra 7500 de Accotink Park Road, en el área de Springfield. Diego Arriaza, de 28 años, Yeraldin Pardo, de 28 años, y su hijo de 8 años estaban en las vías elevadas del tren en dirección norte y de pronto se encontraron con un tren de carga en movimiento. Los agentes estiman que Arriaza fue atropellado por el tren y que Pardo y el niño cayeron del puente. Las tres víctimas fueron declaradas fallecidas en el lugar.

Mujer acusada por choque



Así quedó el coche policial tras ser chocado.

FOTO: CORTESÍA

Una mujer de Arlington, identificada como Erica D. Bernard, de 43 años, de Albright, West Virginia, fue acusada de conducir bajo la influencia de drogas, obstrucción, negarse a una prueba de sangre y aliento y por detener incorrectamente un vehículo en una carretera. Otra mujer, Joanna F. Hatch, de Arlington, fue identificada como la conductora del Jeep Cherokee implicada en el accidente y arrestada por conducir bajo los efectos del alcohol. Todo esto con relación al accidente registrado la mañana del martes 11 en el Capital Beltway. Ese día, un sedán estaba detenido en el carril en dirección norte de Capital Beltway (I-495) cerca de la salida de Little River Turnpike, en Annandale. Un oficial salió de su patrulla para hablar con la conductora, quien se negó a cooperar. En ese momento, el Jeep Cherokee chocó contra un camión remolque que se había visto obligado a detenerse debido a que el sedán no se movía, según la policía. El impacto con el camión hizo girar el Jeep, de modo que chocó contra la patrulla, y luego contra el sedán, que impactó al policía, que estaba de pie al lado. El agente fue llevado al hospital Inova Fairfax para recibir tratamiento médico por heridas leves.

Oficinas Legales

KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes

Inmigración

Bancarrota

Preocupados por su estatus inmigratorio?

Tiene orden de deportación o caso criminal?

Todavía existen oportunidades para obtener la residencia

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA

6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church, VA 22044

703-532-2700

OFICINA MARYLAND

11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902

301-933-4648

Fueron trasladados desde otros tres penales

El Salvador envía a dos mil mareros a la mega cárcel



Cientos de presuntos pandilleros mostrando sus horrendos tatuajes, poco antes de ser trasladados a la mega cárcel Centro de Confinamiento del Terrorismo (Cecot), en Tecoluca, El Salvador, el martes 11 de junio.

FOTO: AFP

SAN SALVADOR, EL SALVADOR / AFP

Más de 2.000 pandilleros que estaban encarcelados en distintas prisiones del país fueron trasladados hacia el Centro de Confinamiento del Terrorismo (Cecot), la megacárcel símbolo de la lucha contra las pandillas en El Salvador, anunció el presidente Nayib Bukele.

"Trasladamos a más de 2.000 pandilleros desde los penales de Izalco (oeste), Ciudad Barrios (este) y San Vicente (sureste), hacia el Cecot", indicó el mandatario en su cuenta en la red social X.

El Cecot, inaugurado a inicios de 2022, tiene una capacidad para 40.000 reclusos y el gobierno salvadoreño asegura que es la "más grande de América".

Según cifras oficiales, hasta febrero de este año, en la prisión estaban encarcelados 12.500 pandilleros de

la Mara Salvatrucha (MS-13) y Barrio 18 detenidos bajo un régimen de excepción.

El régimen de excepción, con el cual han sido detenidos más de 80.000 presuntos pandilleros, fue decretado por el Congreso a petición de Bukele como respuesta a una escalada de violencia que cobró la vida de 87 personas en solo tres días, entre el 25 y 27 de marzo de 2022.

En un vídeo que puso Bukele en la red X se observa a pandilleros vestidos con pantaloncillos blancos y descalzos mientras son introducidos corriendo al Cecot bajo un fuerte dispositivo de seguridad de la policía y custodios de la Dirección General de Centros Penales.

"Ahí pagarán por los crímenes cometidos contra nuestro pueblo; incommunicados con el exterior, sin posibilidad de salir, ni de ordenar crímenes desde la cárcel", aseguró el presidente Bukele.

El Cecot fue construido en Tecoluca, 74 km al

sureste de San Salvador y ocupa 166 hectáreas, en 23 de las cuales se levantaron ocho pabellones dentro de un perímetro con 19 torres de vigilancia.

Entre los siete anillos de seguridad del penal, construido a un costo no revelado por el gobierno, hay un muro de concreto de 11 metros de altura y 2,1 kilómetros de extensión coronado por alambradas electrificadas.

Existen dispositivos para bloquear las comunicaciones con el exterior.

Los reos, que son vigilados por 250 policías y 600 militares, duermen en literas de láminas de acero, sin colchón ni almohada.

LA ASOCIACIÓN DE CONTRATISTAS HISPANOS DEL METRO D.C. PRESENTA:

4ª Recepción Anual de Networking Corporativo

El evento se llevará a cabo al aire libre en la hermosa finca ribereña de Carlos Perdomo, en Lorton Va., en 11111 Gunston Rd., una propiedad de 19 acres en el río Potomac. Este año los contratistas celebrarán este espectacular evento en el día más largo del año; el viernes 21 de junio, de 5:30 a 11 pm.

La Recepción Corporativa agradece a los 50 miembros de nuestro Consejo Asesor Corporativo (CAC) que apoyan nuestras actividades durante todo el año y, en particular, son los principales patrocinadores de nuestro evento GALA (este año se celebrará a finales de octubre).

El evento siempre es una mezcla animada de subcontratistas que hacen networking con representantes de los grandes constructores y patrocinadores corporativos.

Este año se espera la presencia de representantes de las siguientes corporaciones:

AC Metals, Anchor Constr., Atmos Solutions, Balfour Beatty Constr., Baltimore/DC Building Trades Unions, Blackwood of D.C., The CalPro Group, Capstream, Carter Machinery/Caterpillar, Clark Constr., Chiaramonte Constr., Commercial

Constr., Consigli Constr., DC Water, Dynamic Concepts Inc., Delta Painting, Eagle Bank, EaglePointe Roofing, First Citizens Bank, Founders Bank, F.H. Paschen Constr., Fort Myer Constr., Gilbane Constr., Global HVAC, Green Constr., Grunley Constr., Harkin Builds, HITT Constr., Innovation Mechanical, JCP Contracting, JJPrime, JPN Masonry, Keystone Plus Constr., Lopez & Assoc., Matos Constr., MCN Builds, Monarc Constr., PEPCO/Exelon, Precision Tech, RBA Engineering International/SPD-Con, San Jose Constr., ShinbergLevinas, Skanska Constr., Smoot Constr., Sunbelt Rentals, TD Bank, Turner Constr., United Rentals, Washington Gas, Whitecap.

Estos socios se reunirán con más de 100 de nuestros miembros subcontratistas en un hermoso entorno informal. Habrá excelente comida (cortesía del restaurante Guapo's). La velada contará con entretenimiento musical en vivo (cortesía de la Orquesta Zeniza) y un programa que incluye una visita del senador Tim Kaine, una discusión sobre exitosos programas de diversidad en la Autoridad de Aeropuertos Metropolitanos de Washington por parte del miembro de la junta

de MWA, Hon. J. Walter Tejada, junto con comentarios sobre Diversidad, Equidad e Inclusión de nuestro amigo y mentor, el Hon. Warner Session.

Entretenimiento musical, barralibre y cierre nocturno en la playa con puros y libaciones ofrecidos por The CalPro Group. ¡Una noche encantadora!

Los patrocinadores de la noche son: Capstream, una empresa de financiamiento y fianzas para la movilización de proyectos, una firma innovadora y poderosa de Nueva York que está entrando en el mercado de D.C. y se ha convertido en un nuevo y orgulloso miembro de MDCHCA.

Por primera vez, un miembro corporativo, HITT Construction, será un patrocinador principal de nuestro evento. HITT se ha vuelto activo en nuestro programa de Gestión de la Construcción y aplaudimos su nueva asociación de empleados latinos.

Únase a nosotros en este hermoso lugar haciendo una contribución de \$125 por persona para disfrutar de una noche de comida, diversión, ideas y baile a la luz de la luna al son de la Orquesta Zeniza.

Utilice este enlace para registrarse y hacer su donación: www.dchispaniccontractors.com

BUKELE: PANDILLAS SON "SATANICAS"

El presidente Nayib Bukele calificó de "satanicas" a las pandillas que operan en El Salvador y consideró como un "milagro" haber apaciguado al país, en una entrevista con el periodista estadounidense Tucker Carlson emitida este miércoles.

"A medida que iba creciendo la organización (delictiva), se volvió satánica. Empezaron a hacer rituales satánicos", aseguró Bukele sobre su lucha contra las pandillas Mara Salvatrucha (MS-13) y Barrio 18 en el país centroamericano.

Mencionó que la "fórmula oficial" del éxito de su "guerra" contra esos grupos delictivos es que logró fortalecer a la policía y duplicar el ejército.

En tres décadas, las pandillas sometieron a la población a extorsiones, crearon un estado paralelo y, según cifras oficiales, cometieron 120.000 homicidios, más de los 75.000 muertos que dejó la guerra civil (1980-1992).

CORPORATE NETWORKING RECEPTION 2024

SPONSORED BY:



FEATURING:



HON. J. WALTER TEJADA
MWA Board Member



SEN. TIM KAINE
Virginia's Democratic Sen.
(INVITED)



WARNER SESSION
Owner & Principal at
Session Law Firm, P.C

PROGRAM

- ✓ "A discussion of diversity programs in the Construction Marketplace"
- ✓ Dinner Buffet & Open Bar included // Admission Price - \$125 per Guest
- ✓ Dinner by Cigars are compliments of the CalPro Group
- ✓ Bar Sponsor by

info@dchispaniccontractors.com 202-848-2493
Jose@dchispaniccontractors.com 202-203-0120



FRIDAY JUNE 21
FROM 5:30 PM TO 11:00 PM

11111 GUNSTON RD. LORTON, VA



LIVE
MUSIC ORQ. ZENIZA

CLICK Purchase Tickets Here

Autos incendiados y decenas de heridos, mientras el Senado aprueba paquete fiscal

Tras una jornada de disturbios pasa la reforma de Milei

TOMÁS VIOLA Y
LEILA MACOR
BUENOS AIRES,
ARGENTINA / AFP

La reforma del Estado del presidente argentino Javier Milei fue aprobada con modificaciones en la madrugada del jueves 13 por el Senado, en una maratónica sesión que estuvo marcada por disturbios frente al Congreso que dejaron una veintena de heridos y detenidos, además de autos incendiados.

“Por esos argentinos que sufren, que esperan, que no quieren ver a sus hijos irse del país (...), mi voto es afirmativo”, dijo la líder del Senado y también vicepresidenta del país, Victoria Villarruel, que desempató de esa manera la paridad de 36-36 en el voto “engeneral” del texto, que luego fue discutido título por título.

La Presidencia celebró la “histórica aprobación” de la llamada ley Bases de desregulación de la economía, que volverá a la Cámara de Diputados para la sanción final de la “reforma legislativa más ambiciosa de los últimos 40 años”.



Un auto de la emisora radial Cadena 3 en llamas durante las protestas del miércoles 12 frente al Congreso argentino en Buenos Aires, aunque el Senado dio su aprobación al plan del presidente Javier Milei en la madrugada del jueves. FOTO: AFP

Es el primer respaldo del Congreso tras seis meses de gobierno de Milei, cuyo pequeño partido La Libertad Avanza es minoritario en ambas cámaras, con solo siete de las 72 bancas en el Senado.

Por esa ruta legislativa fue cuesta arriba. El proyecto naufragó a principios de febrero en su primer intento en la Cámara de Diputados y para reflotarlo el gobierno hizo numerosas concesiones hasta reducir su contenido original de 600 artículos a un tercio.

En la discusión “en particular” de los diez títulos, los senadores aprobaron la polémica delegación de facultades legislativas al pre-

sidente ultraliberal.

En la mañana del jueves el Senado también debatió y aprobó en general por 37 votos contra 35 un paquete fiscal que introduce un régimen de regularización de activos (blanqueo de capitales).

Incentivo a inversiones

Con la ley Bases también se aprobó un controvertido incentivo a las grandes inversiones que ofrece ventajas fiscales, aduaneras y cambiarias durante 30 años a capitales extranjeros mayores a 200 millones de dólares.

“Estamos dando un cheque en blanco que no sabemos cuánto va a costar por



Policías antidisturbios lanzan gases lacrimógenos contra manifestantes durante las violentas protestas frente al Congreso argentino en Buenos Aires, el miércoles 12 de junio, donde el Senado aprobó horas después la reforma del estado. FOTO: AFP

30 años, además de la prioridad en el uso de los recursos naturales”, cuestionó el senador Martín Lousteau.

Entre los 238 artículos de la ley Bases se aprobó además la posibilidad de privatizar un puñado de empresas, así como una reforma laboral que amplía el período de prueba y flexibiliza el régimen de indemnizaciones por despido.

“Vinimos a transformar la realidad”, dijo el oficialista Ezequiel Atauche al justificar su voto a favor.

Batalla campal

Durante la jornada, miles de personas se congregaron en torno al Congreso

en repudio del proyecto y del draconiano ajuste fiscal del presidente.

La policía repelió con gases, balas de goma y camiones cisterna a un grupo que buscó burlar las vallas que aislaban el Congreso y los manifestantes respondieron arrojando piedras a los uniformados, lo que derivó en una batalla campal y la quema de dos automóviles.

Siete personas, entre ellas cinco diputados opositores, fueron atendidos en un hospital tras ser gaseados por la policía, informó a la AFP el ministerio de Salud, y decenas fueron afectados

por las emanaciones y atendidos en el lugar.

Un portavoz del ministerio de Seguridad aseguró que al menos diez personas fueron detenidas y nueve policías federales resultaron heridos.

“¡Roberto María La Cruz Gómez, soy peronista y vengo a que la ley Bases no salga, porque soy argentino!”, gritó un joven mientras era detenido por policías federales.

La Presidencia denunció en la red X “a los grupos terroristas que, con palos, piedras e incluso granadas, intentaron perpetrar un golpe de Estado”.

EN COLOMBIA Y TRANSNACIONAL DICE QUE APELARÁ

Bananera es acusada de financiar a paramilitares

MIAMI,
FLORIDA / AFP

El gigante bananero Chiquita Brands International, declarado responsable de financiar al grupo paramilitar Autodefensas Unidas de Colombia (AUC) por un jurado en Estados Unidos, anunció el martes que apelará la decisión conocida la víspera.

“Aunque estamos decepcionados por esta sentencia, seguimos confiando en que nuestra posición legal prevalecerá en última instancia”, aseguró la compañía estadounidense en un comunicado.

En su veredicto del lunes, un jurado convocado por un tribunal federal de Florida ordenó a Chiquita indemnizar con 38,3 millones de dólares a las familias de ocho personas asesinadas por las AUC, responsables de otros cientos de muertes en el país sudamericano.

“Nuestros clientes

arriesgaron sus vidas al presentarse para pedir cuentas a Chiquita, depositando su fe en el sistema de justicia de Estados Unidos”, declaró Agnieszka Fryszman, una de las abogadas de los demandantes.

“El veredicto no traerá de vuelta a los maridos o hijos que fueron asesinados, pero deja las cosas claras y sitúa la responsabilidad de la financiación del terrorismo donde debe estar: en Chiquita”, añadió en una nota.

El gigante bananero ya había confesado en 2007 ante tribunales estadounidenses haber financiado entre 1997 y 2004 a las AUC, organización considerada entonces como terrorista por Washington, por lo que apoyarla se configuraba en un delito federal.

Tal respaldo fue “prolongado, regular y sustancial”, según el Departamento de Justicia, por lo que la compañía recibió una multa de 25 millones de dólares.

La empresa alegó, sin embargo, que fue víctima de una extorsión cuando pagó el dinero al grupo paramilitar y que lo hizo para proteger a su personal y sus instalaciones en la región del Urabá, en el noroeste de Colombia.

Las AUC sembraron el terror en ese país sudamericano en la década de 1990 y principios de siglo en el marco de una encarnizada guerra contra las guerrillas de izquierda, ayudadas en ocasiones por miembros de las fuerzas armadas.

Los ocho demandantes del caso en Florida alegaron que Chiquita transfirió a las AUC casi 2 millones de dólares e incluso les ayudó a transportar armas y drogas, a pesar de saber que esa milicia estaba implicada en graves abusos de derechos humanos.

El jurado aceptó el argumento de que el dinero entregado a los paramilitares se utilizó para cometer homicidios, secuestros, extorsiones, torturas y desapariciones forzadas.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

Marcelo Tinelli grabó un especial con Lionel Messi en Miami



Encuentro de dos grandes

Lionel Messi y Marcelo Tinelli en Miami.

FOTO: CORTESÍA

AGENCIA / WH

El conductor Marcelo Tinelli tuvo un mano a mano con el crack rosarino antes del comienzo de la Copa América

El canal pondrá al aire la entrevista en el prime time así que LAM se acortará”, informó el periodista Juan Etchegoyen en su programa de Mitre Live, y dio más precisiones del encuentro.

“La entrevista duró

una hora, muy linda onda entre ellos y hay una sorpresa para Messi que no tiene desperdicio”, agregó el periodista, y especificó que “la nota la va a presentar Marcelo en vivo desde Atlanta y se podrá disfrutar el martes desde las 21.30 en la pantalla de América y ese es el día que LAM durará media hora menos”.

“Me contaban que Marcelo estaba muy entusiasmado con la posibilidad de entrevistar a Lionel, se lo vio feliz en el reportaje y tiene muchas expectativas con su viaje

a Estados Unidos que recién empieza”, concluyó el periodista.

Por su parte, el creador de ShowMatch subió un posteo a su cuenta de Instagram donde mostró la intimidad de su encuentro con el crack rosarino.

Finalmente, el periodista le regaló unos elogios al capitán de la Selección. “Te amo. Te amamos los argentinos y todo el mundo entero. Sos crack en la cancha, como persona, y tenés esa humildad y esa grandeza, que te hacen distin-

to. La semana que viene vamos a ver en América esta entrevista única, con algunas sorpresas, con EL REY LEO”.

Además, el de Bolívar mostró el nuevo color de pelo que se hizo para esta nota tan especial. Fue en esa misma red social donde unas horas antes compartió un video en el que se lo veía relajado, hablando por teléfono, mientras peluquero realizaba su tarea. “Nuevo look para ir a ver junto a El Tirri a un amigo a Miami”, posteo ya con el trabajo finalizado y el

pelo de color fucsia, que causó furor entre sus seguidores.

La frase terminó de cobrar relevancia con el encuentro con Messi, con quien el conductor forjó una relación, al punto que recibió al rosarino y su familia en reiteradas oportunidades en su casa del Tigre. En la ciudad costera, donde reside el astro desde su incorporación al Inter Miami, la Selección hará base durante su participación en el torneo.

Marcelo también le contó a sus seguidores

su plan para el certamen continental, que comenzará el jueves 20 de junio en Estados Unidos. “Nos vamos juntos a cubrir la Copa América. Tengo un palpito que hay que seguir a la selección”, le dijo al ex Fabulosos Cadillacs, que lo abraza emocionado. Luego, se los vio en pleno vuelo, uno al lado del otro como siempre, dispuestos a seguir los pasos de la Scaloneta en el país del norte, y reflejar cada uno de sus pasos en las redes sociales.

GRANDES Y CHICOS ESTÁN FELICES

Espectáculo de Monster Jam regresó a Bakersfield después de 20 años

AGENCIA/WH

El Mechanics Bank Arena de Bakersfield se convirtió en una pista de obstáculos en donde los camiones de 12,000 libras realizaron un espectáculo de velocidad y habilidad, un show que el público esperaba con ansia.

El show de Monster Jam tardó 20 años para regresar a Bakersfield, pero la espera valió la pena con tan sólo ver estos vehículos modificados.

Los conductores de Monster Jam son atletas entrenados de clase mundial que tienen la destreza para controlar máquinas de 12,000 libras que se voltean, avanzan en dos ruedas y realizan carreras a velocidades de hasta 70 millas por hora.

Los fanáticos de Bakersfield estuvieron al borde de sus asientos en



Monster Jam.

FOTO: CORTESÍA

el Mechanics Bank Arena, mientras los pilotos mostraron sus habilidades y carreras en el Campeonato del Evento

Las familias observaron los enormes camiones, conocieron a sus conductores y equipos favoritos, firmaron autógrafos, se tomaron fotos y disfrutaron de otras actividades como el área de juegos Sand Box.

Después de 20 años regresó este espectáculo que llenó el fin de semana de adrenalina la ciudad.

Cada camioneta de Monster Jam mide aproximadamente 10.5 pies de alto, 12.5 pies de ancho, 17 pies de largo y pesa 12,000 libras

Un motor Monster Jam generará 1,500 caballos de fuerza, gracias a un sobrealimentador que fuerza el aire y el combustible en el motor. Es alimentado con combustible de metanol, que consume a razón de tres galones por minuto desde una celda de seguridad con diseño.

SE ENCONTRABA DE VACACIONES

Hallan muerto a Michael Mosley presentador de la BBC

AGENCIA/WH

Mosley, de 67 años, estaba desaparecido desde el pasado miércoles.

Las autoridades griegas hallaron este domingo en la isla griega de Symi el cuerpo sin vida del presentador y productor británico Michael Mosley, informó la emisora pública ERT.

Mosley, de 67 años, estaba desaparecido desde el pasado miércoles y la Policía de Symi, donde se encontraba de vacaciones, había lanzado una amplia operación de búsqueda para localizarlo.

Esta mañana su cadáver fue hallado al lado de una pendiente rocosa, a unos cincuenta metros de la playa de Ayía Marina,

donde al parecer tropezó.

Según señalaron fuentes policiales a la televisión privada SKAI, el cuerpo del presentador presenta un traumatismo craneoencefálico por la caída, mientras que una primera identificación pudo realizarse por la ropa que vestía, que era la que tenía puesta el día de su desaparición.

Mosley se dio a conocer en Reino Unido por los consejos alimenticios que daba en televisión. También escribió numerosos libros sobre el régimen mediterráneo o el ayuno intermitente.

Las autoridades griegas hallaron este domingo en la isla griega de Symi el cuerpo sin vida del presentador y productor británico Michael Mosley, informó la emisora pública ERT.

Mosley, de 67 años, estaba desaparecido desde el pasado miércoles y la Policía de Symi, donde se encontraba de



Michael Mosley

FOTO: CORTESÍA

vacaciones, había lanzado una amplia operación de búsqueda para localizarlo.

Esta mañana su cadáver fue hallado al lado de una pendiente rocosa, a unos cincuenta metros de la playa de Ayía Marina, donde al parecer tropezó.

Según señalaron fuentes policiales a la televisión privada SKAI, el cuerpo del presentador presenta un traumatismo craneoencefálico por la caída, mientras que una primera identificación pudo realizarse por la ropa que vestía, que era la que tenía puesta el día de su desaparición.

“Fue una ruta muy difícil, (Mosley) pasó por todos los puntos peligrosos”, señaló el alcalde de Symi, Lefteris Papakalodukas, a la televisión privada ANTENNA, mientras recalcó que el pasado miércoles regía un calor extremo en la isla, con temperaturas que alcanzaron los 47 grados.

Oprah Winfrey fue hospitalizada de urgencia por una severa gastroenteritis

AGENCIA/ WH

Un fuerte problema estomacal llevó a la presentadora estadounidense Oprah Winfrey hasta la sala de urgencias de un hospital, según reveló el martes la escritora Gayle King, una de sus mejores amigas, durante el matutino "CBS Morning".

Winfrey estaría en una de las secciones del programa; pero ante su notable ausencia King explicó al público que la conductora fue hospitalizada de emergencia hace un par de días: "Tenía algún tipo de problema estomacal, gripe estomacal (gastroenteritis), y le salían cosas por ambos extremos", dijo.

La situación, detalló la presentadora, fue seria y Winfrey terminó con suero intravenoso debido a una severa deshidratación: "No voy a ser demasiado gráfico."

No hace falta decir que



Oprah Winfrey internada de urgencia.

terminó en el hospital, grave", agregó.

Gayle también aseguró que la actriz ya se encuentra en recuperación, y aunque no reveló si ya fue dada de alta o continúa hospitalizada, sí dejó claro que ha esta-

do en comunicación con ella; incluso, le habría expresado su molestia de perderse el programa ya

FOTO: CORTESÍA

que entrevistaría al autor David Wroblewski.

"Ella estará bien, Pero quería dejar claro que le importaba y que realmente estaba molesta por no poder estar aquí hoy", finalizó.

Tras las declaraciones de la escritora, la oficina de Winfrey habló con el sitio Page Six, a través de un comunicado, en el que destacaron que avanza favorablemente, pero ha pausado sus compromisos laborales por recomendaciones médicas.

"Está recuperando de una gastroenteritis y recibió una intravenosa debido a la deshidratación por recomendación de su médico. Está descansando y sintiéndose mejor cada día", se puede leer en el texto.

Hasta el momento la conductora ha guardado silencio sobre su estado de salud; sin embargo, en redes sociales se ha mantenido activa; incluso publicó una breve reseña del libro de Wroblewski, el cual forma parte de su club de lectura.

Hasta el momento la conductora ha guardado silencio sobre su estado de salud; sin embargo, en redes sociales se ha mantenido activa; incluso publicó una breve reseña del libro de Wroblewski, el cual forma parte de su club de lectura.

DICE QUE NO TIENE DONDE VIVIR

Kevin Spacey rompe a llorar al confesar que embargaron su casa en Baltimore

AGENCIA/ WH

El actor estadounidense Kevin Spacey, que ha sido acusado y juzgado de varios presuntos delitos de abusos sexuales, rompió a llorar en una entrevista al confesar que estaba perdiendo su casa en Baltimore debido a las deudas que ha contraído.

En una entrevista en el programa Piers Morgan Uncensored, el protagonista de House of Cards, de 64 años, habló de sus problemas legales en curso.

El año pasado, el actor fue absuelto de una serie de delitos sexuales alegados por cuatro hombres entre 2001 y 2013 tras un juicio en

Londres, y también ganó una demanda civil en Estados Unidos en octubre de 2022, tras ser acusado de una insinuación sexual no deseada en una fiesta en 1986.

En la entrevista, que ha sido emitida en parte en la red social X, el conocido periodista Piers Morgan preguntó a Spacey dónde vive ahora y el protagonista de Usual Suspects visiblemente emocionado responde: "Bueno, es gracioso que hagas esa pregunta porque esta semana, el lugar donde he estado viviendo en Baltimore está siendo embargado".

"Mi casa se vende en una subasta. Así que tengo que volver a Baltimore y guardar todas mis cosas. Así que la respuesta a esa pregunta es que no estoy muy seguro de dónde voy a vivir ahora, pero he es-



Kevin Spacey

FOTO: CORTESÍA

tado en Baltimore desde que empezamos a rodar House of Cards allí", explicó.

El actor precisó que considera Baltimore, en el estado de Maryland, su hogar desde 2012 y que ha vivido en esa propiedad desde 2016.

Cuando Morgan le preguntó por qué su casa estaba siendo embargada, el ganador de un Oscar por "American Beauty" dijo: "Porque no puedo pagar las facturas que debo", antes de confesar que ha contraído una deuda de millones, especialmente en facturas legales relacionadas con sus procesos judiciales.

El actor añadió que ha logrado esquivar la quiebra completa pero que no dispone de dinero y, sobre lo que pensaba hacer en el futuro, señaló simplemente que seguirá hacia adelante.

CULTURA

Resurge la cultura salvadoreña en Washington DC

**POR GREGO PINEDA/
WASHINGTON
HISPANIC**

La diáspora salvadoreña, en la zona metropolitana de Washington DC., se ha congregado para apoyar obras y proyectos en el pueblo San Alejo, Departamento de La Unión, así como la continuidad de docenas de becas que han permitido que sus beneficiarios logren coronar sus carreras técnicas o profesionales y, por lo tanto, obtener mejores oportunidades, también se sube el nivel intelectual de su joven población.

Bajo la dirección de Rhina Aranda, quien es la presidenta de la reconocida organización "Comunidades Transnacionales Salvadoreñas Americanas -COTSA-", se llevó a cabo la 1ª Peña Cultural denominada "Comité Pro-mejoramiento San Alejo" en coordinación con representantes de los Cantones Mogotillo, Cercas de Piedra, San Alejo Centro y Caserío El Retumbo. Todo en un ambiente familiar, gracias al apoyo del "Restaurante Terra Mare", situado en Wheaton,

MD.

Se anunciaba que habría música y danza folclórica, declamación poética, juegos y premios, además de un exquisito plato típico y que los fondos recabados estarían destinados a la continuidad de las becas. Efectivamente, el grupo folclórico "Divino Salvador de San Bernardo" fue la sensación y para deleite del público danzaron varias piezas, entre ellas "El Carbonero". También el poeta Vladimir Monge leyó su obra publicada y el que escribe también participó.

No solo los oriundos de San Alejo estuvieron presentes; fue gratisísimo contar con la presencia de la Doctora Jeannette Noltinius, quien es toda una referencia como destacada gestora cultural y hasta hace poco tiempo presidenta de la "Casa de la Cultura El Salvador". Jeannette resaltó la importancia del evento y felicitó a los organizadores por el relevo generacional que implica su iniciativa de promover la cultura salvadoreña en Los Estados Unidos de América.

El ambiente y la logística prometen más y mejores eventos donde los salvadoreños podrán reunirse y disfrutar de diferentes actividades



FOTOS: CORTESÍA

culturales. En esta ocasión la Doctora Alicia Bonilla, hizo una exposición del origen e historia de San Alejo y el público quedó asombrado de la importancia que ha te-

nido este pequeño pueblo dentro de la Historia Nacional de El Salvador, al grado tal que el Presidente de la República el Dr. Rafael Zaldívar nació en San Alejo y otros datos curiosos y muy interesantes.

El toque solemne lo invocó Rhina Aranda, cuando recordó al escritor Ariel Romero, quien

recientemente trascendió y que era muy conocido en la comunidad metropolitana. De pie se guardó un minuto de silencio en honor de tan distinguido salvadoreño que ahora descansa eternamente en su amado Usulután.

Es gratificante conocer el importante trabajo y vínculos de apoyo que

existen entre los salvadoreños que residen en la zona y que siempre están pensando cómo mejorar las condiciones de vida de los habitantes de sus respectivos cantones, caseríos y pueblos. Le deseamos lo mejor a los organizadores y a Rhina Aranda por su iniciativa y visión. Quedan invitados a la 2ª Peña Cultural.





Los efectos de la envidia en la salud

Señales psicológicas que delatan a una persona envidiosa

FOTO: CORTESÍA

SALUD/SALUD/ WASHINGTON HISPANIC

La envidia existe. Aunque parezca un sentimiento infantil que se trata de ocultar a toda costa, siempre se deja ver y delata a quienes lo padecen.

Sí, lo padecen porque quienes son envidiosos están insatisfechos, inseguros, pero sobre todo sienten frustración, enojo y hasta tristeza por no tener algo que

otros tienen.

Siempre me pareció superficial o infantil y un problema exclusivo de quién lo tiene, pero no. Cuando la envidia está cerca genera un impacto en lo que hacemos y cómo nos sentimos con nosotros mismos.

Un ejemplo sencillo.

En una conversación en un círculo muy íntimo, amigos muy queridos, primos, gente de confianza, salió el tema laboral. Todos comentaron en qué estaban en ese momento hasta que llegó mi turno.

Dije que estaba haciendo lo mismo que hacía, felizmente, desde hace más de 20 años. Ser periodista de estilo de vida, que cubría tópicos como salud, bienestar, belleza, moda, turismo, entre muchas otras.

Y de manera sorprendente alguien intervino diciendo que parecía divertido, pero que esos temas le restan espacio a lo que es “realmente importante”, como la política o la crisis mundial.

¿Restar espacio? Si ahora es cuando hay opciones para todos, ahora es cuando hay maneras de

elegir los contenidos que a cada quien le interesen sin prejuicios. Admito que me sentí disminuida y también furiosa. Alguien, que notó la incomodidad en el ambiente, me dijo en secreto que esa actitud respondía a la más pura envidia.

¿Envidia!? ¿Por qué? Cómo la persona más exitosa de ese salón podría sentir envidia de mí. Pues sí, pueden haber mil razones no tan evidentes como un empleo, por las cuales alguien puede sentir envidia y dejar fluir sentimientos y actitudes como

esta.

Todos podemos sentir envidia, con lo cual todos podemos ser receptores de la misma, y aunque es un sentimiento muy común, más que una cuestión de mera incomodidad, la envidia puede destruir una relación, puede hacernos sentir inseguros, molestos, puede afectar nuestra autoestima.

Además, en quien la siente, puede causar dolor, ansiedad e incluso depresión. no en vano

|| Pág. 2 SALUD



IMAGEN: CORTESÍA



Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
 - Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales



Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

6408 SEVEN CORNERS PLACE, STE. D
FALLS CHURCH, VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm

Cont. Pág. 1 SALUD

es uno de los siete pecados capitales.

Para neutralizarla, algunos expertos recomiendan reconocerla a través de esas señales que la delatan y poder marcar distancia en pro de preservarnos.

La psicóloga Leticia Martín Enjuto respalda que los envidiosos suelen buscar la manera de desacreditarte, como una vía para afrontar sus propias inseguridades. Asimismo, una señal que es muy evidente, es que te hacen elogios forzados, te pueden felicitar y

reconocerle, pero siempre habrá algún comentario sarcástico, disfrazado de humor e ironía.

Además, otra señal es que el envidioso suele ser competitivo. Seguramente mencionará sutilmente que es mejor que tú, o que otra persona, y que puede superarte en lo que se proponga y tratará de minimizar tus logros. Esto deja en evidencia sus propios problemas de autoestima.

Los envidiosos suelen alegrarse de los fracasos de otros; tratan de imitar al objeto de su envidia e incluso son capaces de darte malos consejos fingiendo que te quieren ayudar. En todos los casos, lo mejor es mantenerse alejado de este tipo de personas.

Es importante también saber por qué despertamos envidia, o por qué la sentimos. El psicólogo

Seth Meyers explica en un artículo de su autoría en Psychology Today que existen siete razones básicas y la primera que menciona es el dinero, el estatus económico. Estas diferencias pueden afectar profundamente las relaciones.

Otra razón es la situación sentimental, sobre todo si tener pareja es prioritario para quien siente envidia. Caerá en comparaciones y naturalmente afectará su autoestima. Tener hijos o no; el atractivo físico y la apariencia en general, destacándose los temas de peso y textura. El éxito profesional también es una causa evidente de aparición de envidia, y por último, las redes sociales, donde sabemos que se exhibe felicidad, estatus y realidades aparentemente perfectas.

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriatría
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients
\$50 OFF
 First Visit

New Patients
FREE
 Consultation

New Patients
FREE
 2nd Opinion

New Patients
FREE
 Dental Care Pk



Please call: (301) 984-1095
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT



TOTAL DENTAL CARE

Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL. IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS

SERVICIO DE EMERGENCIAS
 Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003



PACIENTES NUEVOS
Limpieza
\$60

Incluye: Exámen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular \$200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.

Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.

TOYOTA OF WOODBRIDGE



You do you.



Offers end July 1

Somos el dealer Toyota con el inventario más grande del área!

¡MÁS DE 200 AUTOS USADOS PARA ELEGIR!

- ✓ MAL CRÉDITO
- ✓ BANCARROTA

NO HAY PROBLEMA, TODOS SON BIENVENIDOS!

¡NO PAGOS POR 90 DIAS!

SOMOS EL DEALER



ESPECIALIZADOS EN

TAX ID!



HONDA CIVIC LX
2011

STK. T530344 **\$9,500**

FORD EXPLORER XLT
2013

STK.T837661 **\$9,990**

ACURA RDX TECHNOLOGY PACKAGE
2015

STK.T024896 **\$15,000**

TOYOTA COROLLA LE
2021

Stk. A188112 **\$18,700**

TOYOTA RAV4 XLE AWD SUV
2017

STK. T219137 **\$18,900**

TOYOTA CAMRY 4-DOOR SE SEDAN
2020

STK.T948035 **\$21,195**

TOYOTA RAV4 XLE AWD SUV
2021

STK.A150839 **\$25,000**

CHEVROLET COLORADO 2WD CREW CAB SHORT BOX WT
2022

STK. T269000 **\$25,400**

HONDA ACCORD HYBRID SPORT
2022

STK.T010556 **\$27,000**

TOYOTA COROLLA CROSS LE - AWD
2023

STK.A050992 **\$27,290**

TOYOTA HIGHLANDER XLE - V6 AWD
2021

Stk. A091910 **\$31,100**

TOYOTA SIENNA XLE 3.5L AWD 7 PSGR
2020

STK. **\$32,500**

TOYOTA TACOMA TRD OFFRD 4X4 DOUBLE CAB
2021

STK.A393615 **\$33,100**

FORD F-150 XL
2022

STK. T034834 **\$36,210**

TOYOTA 4RUNNER 4X4 LIMITED V6
2019

STK. T717230 **\$36,800**

... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

Excluye impuestos, placas, cargos de procesamiento y opciones de instalación del concesionario de \$999. Sujeto a aprobación de crédito. Ciertos vehículos mostrados son sólo un ejemplo. Ofertas no pueden combinarse. Consultar concesionario para obtener mas detalles.

GERENTE DE FINANZAS

Carlos Jovel

GERENTE DE FINANZAS

Gabriel Vosseler

VENTAS
VENDEDOR #1

José Cuzco
(347) 563 6396

VENTAS

Eddy Vergara
(240) 370 6366

VENTAS

Harrison Ramos
(703) 362 6949

VENTAS

Daniel Polio
(240) 762 9265

VENTAS

Richard Morataya
(703) 568-4025

VENTAS

Marco Tigroso
(305) 333 6716

GERENTE GENERAL DE VENTAS

Enrique Marquez

ATENCION AL CLIENTE

Cinthya Bonilla

(703) 596-8555

ToyotaWoodbridge.com
14227 Richmond Highway, Woodbridge, VA 22191



Llega a fines del verano con un exterior elegante y un interior premium

Toyota Crown Signia 2025, el crossover híbrido más potente

Prepárense los "fans" del Toyota Crown Signia 2025, porque las primeras unidades de este SUV crossover moderno llegan a los concesionarios en agosto, según anunció el fabricante en un evento de presentación la semana pasada. La carta de presentación del grado Limited, por ejemplo, es una impresionante potencia neta de su sistema híbrido de 240 caballos de fuerza, con clasificación combinada de 38 millas por galón (MPG) estimada por la Agencia de Protección del Medio Ambiente (EPA). Sus otros grados con el XLE, también con sistema híbrido Toyota, y el AWD estándar. Además de su exterior de diseño elegante con parrilla monocromática y ruedas de 21 pulgadas disponibles, presenta un interior premium con asientos para cinco personas y una cabina silenciosa con asientos tapizados en cuero estándar, materiales suaves al tacto y techo de vidrio panorámico disponible. Una verdadera maravilla

FOTO: TOYOTA

>4

AL PRECIO DE \$324,000, ANUNCIA EL FABRICANTE

Aquí el taxi volador que ya puedes comprar en China

BRUNO MAGNI /
AUTOPROYECTO.COM

Los fabricantes automotrices europeos y americanos están viendo como China se está devorando el mercado de los autos eléctricos. Y la más reciente novedad del dragón asiático es el nuevo taxi volador que ya puedes adquirir, gracias a EHang Holdings, uno de los principales fabricantes de aeronaves compactas.

De acuerdo con esta empresa, se han realizado más de 40,000 vuelos de prueba en 14 países y hasta el momento ha cumplido con todos los requisitos regulatorios necesarios para avalar la seguridad de este singular vehículo volador.



La producción de este vehículo volador construido por EHang Holdings comenzará el próximo año. FOTO: CORTESÍA

Todo ello ha permitido que la Administración de Aviación Civil de China apruebe la comercialización de esta tecnología de transporte de pasajeros desde 2023.

A cambio de 300 mil euros (\$324,000) ya puedes comprar tu vehículo volador

para probarlo en alguna zona lejana, despoblada y alejada de las grandes ciudades, porque, hasta donde sabemos, en Estados Unidos aún no hay permisos para volar con aparatos semejantes.

La producción del taxi volador de la empresa EHang Holdings comen-



Flota de taxis voladores EHang, cuyas unidades son silenciosas, para garantizar un viaje cómodo y seguro, con la posibilidad de disfrutar de buenas vistas. FOTO: CORTESÍA

zará en algún momento del próximo año.

El fabricante ofrece varios modelos, destacando el EH184 (para un pasajero) y el EH216 (para dos pasajeros). El segundo modelo mide 6.33 pies de alto y

18.79 pies de ancho. Puede transportar un peso máximo combinado de 1,366 libras (620 kilos) hasta una altitud de 3,000 metros y desplazarse a una velocidad máxima de 80.7 millas por hora, con una autonomía

total de 18.6 millas, lo que equivale aproximadamente a 25 minutos de viaje.

En su interior, la cabina cuenta con dos asientos equipados con arneses, y una pantalla que muestra diversos datos como altitud, estado del sistema, navegación y comunicación con el centro de control.

Esta aeronave eléctrica se recarga en aproximadamente 120 minutos y el sistema está diseñado para funcionar mediante una aplicación similar a Uber o Cabify para solicitar tu vehículo volador.

¿No tienes conocimientos de cómo pilotar una aeronave? ¡No te preocupes! Este taxi volador es autónomo, por lo que lo único que debes hacer es subir, ponerte cómodo y disfrutar del vuelo.

SALE VICTORIOSO EN UN CAÓTICO GRAN PREMIO DE CANADÁ

Verstappen, también reina bajo la lluvia

MONTREAL, CANADÁ / AFP

El holandés Max Verstappen (Red Bull), líder del Mundial de Fórmula 1, sumó el domingo su tercer triunfo consecutivo en el Gran Premio de Canadá bajo una lluvia intermitente en Montreal que provocó numerosos accidentes y abandonos.

El británico Lando Norris (McLaren) fue segundo a 3.879 segundos y su compatriota George Russell (Mercedes) logró su primer podio del año en el circuito Gilles-Villeneuve, en la novena de las 24 pruebas del calendario.

El mexicano Sergio Pérez (Red Bull) abandonó por una colisión en la vuelta 53 (de 70) mientras Ferrari, triunfador en la anterior parada de Mónaco, vivió su peor jornada con las retiradas de Charles Leclerc y Carlos Sainz.

Para 'Checo' Pérez, que había partido desde un le-



El auto Red Bull de Max Verstappen corre bajo la lluvia durante el Gran Premio de Canadá.

FOTO: AFP

jano decimosexto lugar, fue el segundo abandono consecutivo tras el de Mónaco y la culminación de un fin de semana muy decepcionante después de su reciente renovación por Red Bull.

"Han sido un par de fines de semana difíciles, pero queda un largo año por delante y estoy seguro de que recuperaremos la forma", afirmó el mexicano.

El británico Lewis Hamilton (Mercedes) fue

rebasado en la penúltima vuelta por su compatriota Russell, quien había salido en la primera posición, y se conformó con un cuarto lugar en una prueba que ha ganado siete veces.

El australiano Oscar Piastri (McLaren) fue quinto y el español Fernando Alonso (Aston Martin) sexto.

La carrera vivió una trepidante primera mitad con cambios de liderato bajo la

lluvia entre Russell, Norris y Verstappen, quien había arrancado desde el segundo lugar de la parrilla.

Alrededor del ecuador, el tricampeón mundial consiguió afianzarse en la punta y aprovechó que el trazado se secó con la vuelta del sol para contener a sus rivales en este angosto circuito que dificulta los adelantamientos.

"Fue una carrera muy loca, pasaron muchas co-

sas", se felicitó Verstappen.

"Fue muy divertida. Es ese tipo de carreras que hay que hacer de vez en cuando. Lo más importante es que hemos ganado, dijo el holandés, que restó importancia a los problemas que lo frenaron en la clasificación.

Tras ser batido en dos de las tres carreras anteriores, Verstappen sumó su sexta victoria del curso y la 60 de su extraordinaria carrera.

A sus 26 años, 'Mad Max' avanza firme hacia su cuarto título mundial consecutivo con una ventaja de 56 puntos sobre Leclerc, su principal perseguidor.

El holandés tuvo un descuido en una curva que le llevó a la hierba y permitió que Norris le diera alcance y lo adelantara con una gran maniobra en la vuelta 20.

El británico, quien inauguró su palmarés en Fórmula 1 un mes atrás en Miami, aprovechó el impulso para rebasar también a Russell y colocarse líder cuando la carrera fue interrumpida por un problema

del auto del estadounidense Logan Sargeant.

Los pilotos aprovecharon para pasar por boxes con la excepción de Norris, que lo hizo un poco después en un fallo de estrategia que dejó el liderato en manos de Verstappen.

"Es lo que es. El auto de seguridad me ayudó en Miami, así que no voy a ser yo quien se queje", afirmó Norris.

Poco después se registró otro de los cinco abandonos del día, el del monegasco Leclerc.

El piloto de Ferrari sufrió un problema en el motor que culminó un fin de semana de pesadilla del ganador del último Gran Premio en Mónaco.

Posteriormente fue 'Checo' Pérez quien se retiró después de golpear un muro y dañar la parte posterior de su Red Bull.

"Fue mi responsabilidad, toqué la parte mojada de la curva y no pude frenar el auto", admitió Pérez, renovado esta misma semana por Red Bull por dos temporadas más.



Ourisman Honda of Tysons Corner

OurismanHondaOfTysonsCorner.com
1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180



VARIAS OPCIONES DE FINANCIAMIENTO

NO CREDITO

NO SOCIAL

CON TAX ID!

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO

TU TRABAJO ES TU CRÉDITO!

TRABAJAMOS CON TODO TIPO DE CRÉDITO!

<p>2018 HONDA CR-V LX AWD</p>  <p>\$19,500 STK.T213921</p>	<p>2020 TOYOTA COROLLA HYBRID LE</p>  <p>\$20,500 STK.P010877</p>	<p>2020 HONDA CIVIC SPORT</p>  <p>\$20,000 STK.A583181</p>	<p>2015 TOYOTA SIENNA</p>  <p>\$21,000 STK.P632406</p>	<p>2018 HONDA ODYSSEY EX</p>  <p>\$21,000 STK.T011434</p>
<p>2019 HONDA ACCORD SPORT</p>  <p>\$21,000 STK.T113363</p>	<p>2019 TOYOTA RAV4 XLE</p>  <p>\$24,500 STK.T012210</p>	<p>2021 HONDA PILOT EX AWD</p>  <p>\$28,500 STK.Z058984</p>	<p>2019 TOYOTA 4RUNNER SR5 PREMIUM</p>  <p>\$33,500 STK.P706590</p>	<p>2022 TOYOTA HIGHLANDER LIMITED</p>  <p>\$38,500 STK.T257706</p>

... y muchos más para elegir!

Excluye impuestos, placas, cargos de procesamiento y opciones de instalación del concesionario de \$999. Sujeto a aprobación de crédito. Ciertos vehículos mostrados son sólo un ejemplo. Ofertas no pueden combinarse. Consultar concesionario para obtener mas detalles.

GRACE	JOHN	JOSUE	JORGE	JUAN PABLO	MIGUEL	MARCO	SEBASTIAN	ANDY	IVAN
									
FINANCIAMIENTO		VENTAS	VENTAS	VENTAS	VENTAS	VENTAS	SERVICIO: (703) 749-6636		

COMUNÍCATSE CON NUESTRO EQUIPO HISPANO **(703) 749-6638**

LLEGA EN AGOSTO EN LOS GRADOS XLE Y LIMITED HÍBRIDOS Y AWD ESTÁNDAR

Crown Signia 2025, el potente crossover moderno de Toyota

PLANO, TEXAS / ESPECIAL

El primer Toyota Crown Signia 2025 presentado hace una semana, aporta un estilo sorprendente y una función moderna a la línea de los SUVs de Toyota. Con una silueta fluida, un interior premium espacioso y opciones de colores elegantes, el Crown Signia ha llamado la atención de la industria automotriz y de los fanáticos de los crossovers.

Se espera que los modelos lleguen a los concesionarios Toyota a finales de este verano, es decir, en agosto.

Disponible en los grados XLE y Limited con un sistema de vehículo eléctrico híbrido de Toyota, también ofrece un modelo estándar con rendimiento capaz y eficiente y con tracción total electrónica a pedido.

Con una clasificación combinada de 38 MPG estimada por la EPA y una potencia neta del sistema



La cabina silenciosa del Crown Signia 2025 trae asientos del conductor y del pasajero delantero ajustables eléctricamente, que brindan un viaje cómodo.

FOTO: TOYOTA

de 240 caballos de fuerza, el Crown Signia es un modelo completamente nuevo en este crossover moderno.

El elegante diseño del Crown Signia le da un perfil dinámico, gracias a su larga y amplia línea del techo, su parrilla monocromática y sus anchos guardabarros delanteros y posteriores.

En el interior, su espaciosa cabina ofrece una sensación de primera calidad con combinaciones de colores únicas, detalles en acabados metálicos en bronce y asientos tapizados en cuero estándar.

El Crown Signia también viene con un grupo de indicadores totalmente digitales, controles de teclas de piano y el último sistema Toyota Audio Multimedia estándar; además, tiene un sistema de audio JBL Premium de 11 bocinas disponible, para brindarle el equilibrio perfecto entre tecnología y entretenimiento.

El primer Toyota Crown Signia tiene las ventajas que a los conductores les encantan de los vehículos deportivos utilitarios (SUV) crossover, que brindan una conducción similar a la de



El nuevo crossover Toyota Crown Signia 2025 viene con una parrilla monocromática, un diseño elegante y ruedas de 21 pulgadas disponibles.

FOTO: TOYOTA

un automóvil y funcionalidad de SUV. La posición alta del asiento le da al Crown Signia una vista elevada de la carretera y fácil entrada y salida.

Cuando es necesario llevar equipo adicional, tiene mucho espacio de carga

interior, con más de 68 pies cúbicos de almacenamiento con los asientos posteriores plegados (equipado sin techo panorámico de vidrio). Cuando hay artículos más pesados en la agenda, puede remolcar hasta 2,700 libras.

El Toyota Crown Signia

viene bien equipado a un precio minorista sugerido por el fabricante (MSRP) que comienza en \$43,590 para el grado XLE y \$47,990 para el grado Limited, sin incluir los cargos por procesamiento y manipulación de entrega.

■ ES UN SIGNIFICADO DE ÉXITO PARA LOS EMIGRANTES QUE RETORNAN

Para honrar a emigrantes, hacen escultura al Mercedes-Benz

LAJLA VESELICA IMOTSKI, CROACIA / AFP

Los golpes de cincel resuenan en el pueblo croata de Imotski a pocos días de inaugurar su nuevo monumento: un Mercedes de tamaño natural, homenaje a miles de trabajadores que emigraron buscando una vida mejor y volvieron al volante de un coche de esa marca.

“Era un símbolo de éxito, el que tenía un coche así podía encontrar novia” o “sentarse en el primer banco en la iglesia”, recuerda Ivan Topic, artífice del proyecto.

“Sigue siendo el mejor automóvil”, proclama este croata de 59 años, mientras ayuda a los obreros a dar los últimos retoques a la escultura.

El Mercedes, esculpido en piedra blanca típica de la zona, es una réplica del mítico modelo W115, que aquí apodan “Minika”, producido en los años 1960 y 1970.

La estatua fue presentada el sábado en este municipio del sur de Croacia, situada entre Split y Dubrovnik.

La pasión por la marca alemana es evidente en



La escultura dedicada a los vehículos Mercedes Benz en el pueblo croata de Imotski, en una imagen tomada el 29 de mayo pasado.

FOTO: AFP

esta localidad: hay 9.000 habitantes y 16.000 coches registrados, la mitad de ellos lucen la característica estrella de tres puntas. Es la ciudad con más Mercedes por habitante del mundo... o eso afirman sus habitantes.

El Club de Mercedes de Imotski tiene 230 miembros y está presidido por Topic, que conduce un modelo de 1929.

Desde principios del siglo XX, miles de habitantes de esta zona rural y pobre, cercana a la frontera de Bosnia y Herzegovina, emigraron en busca de un futuro mejor. Especialmente a partir de los años 1960, cuando los habitantes de la entonces Yugoslavia dejaron atrás sus hogares para buscar trabajo

en Alemania Occidental. “Se fueron con la esperanza de poder comprarse una vaca y una bicicleta. Pero en los años 1970, aquí empezaron a construirse carreteras”, recuerda Topic, que vivió 18 años en Fráncfort y regresó en 1997.

Los “gastarbeiters”, puesto que ya había carreteras, “compraron un Mercedes, volvieron con él, y lo dejaron aquí como legado”.

En opinión de Topic, esta marca representa el éxito, la determinación y la elegancia.

“El que conduce un Mercedes consigue cierto estatus... Los Mercedes son algo que compramos y dejamos a nuestros hijos. Y ellos se los legarán a los suyos”, afirma.

LA COMPRA DE TU AUTO

¡ES UN ASUNTO SERIO!

¡APROBAMOS TU CRÉDITO EL MISMO DÍA!

Comunícate, tengo muchos años de experiencia ayudando a la comunidad hispana del área.

Comunícate, puedo ayudarte a renovar tu auto y bajar tus mensualidades

(571) 286-0258

tu vendedor amigo

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS PREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátria
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients \$50 OFF First Visit	New Patients FREE Exam & X-Rays	New Patients FREE 2nd Opinion	New Patients FREE Dental Care Pk
--	--	--	---

MILEY DENTAL CARE

Please call: (301) 984-1095
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT



Compañía en Silver Spring/Georgia Ave. tiene posiciones disponibles

MUJERES PARA LIMPIAR CASAS RESIDENCIALES

HOMBRES PARA LIMPIEZA DE YARDAS, VENTANAS Y CARPETAS

Requisitos: Social Security o Tax ID, referencias, experiencia, transporte propio, responsables

Buen salario y trabajo permanente

Llamar/enviar texto **lunes a viernes**
(240) 353 6751

PROFESORAS Y ASISTENTES

Se Necesitan **Profesoras graduadas en Educación Inicial** (Infantes hasta 5 años)

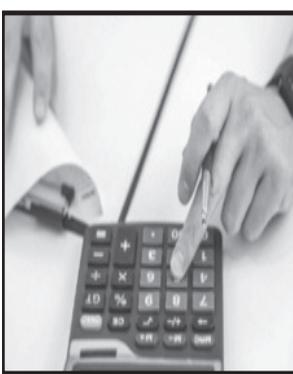
Se requiere inglés básico también se acepta título en psicología en su país o en Estados Unidos y CDA

BUEN SALARIO con vacaciones pagadas

Para escuela infantil
Por favor llamar al:
(703) 405 4598
Dejar mensaje

VELISA BOOKKEEPING SERVICES LLC

Servicios profesionales de contabilidad, taxes y payroll para negocios y personas.



Contacte a Isabel Vélez al
301-283-8733

Se necesita **SECRETARIA**

para trabajar en agencia de viajes, en Takoma Park, MD. Para mas información llamar al
202 607 1699

Se necesita **TÉCNICO DE AUTOS**

con experiencia Debe hablar inglés y tener herramientas. Beneficios, vacaciones pagadas. Posible aumentos de salario.

4831 Lee Hwy. Arlington, VA
Contacte a Steve al
(703) 254 4667

Ms. Carola
Consejera Y Curandera

Lecturas De Tarot Amarres Y Endulzamientos

SE HACEN LIMPIAS Y TRABAJOS PARA:

- Amor y Matrimonio
- Dinero y Negocio
- Impotencia Sexual
- Infertilidad
- Depresión y Ansiedad
- Envidias y Mal De Ojo
- Destruir Hechiceria
- Salud y Enfermedades

BUSCABAS UNA SENAL? ESTA ES! LLAME HOY!

(301) 806-3018

SOFTWARE DEVELOPER
(3 Openings)

Unanticipated locations throughout the U.S. based on contract site F/T, Bachelor's degree in a computer related field, 2yrs exp in job offered or 2yrs exp in a computer related position.

Fax resume to I-Connect LC;
703-471-3982
or email: hr@iconnectgroup.com

DRY CLEANERS
Necesita **PLANCHADOR DE BLUSAS Y PERSONA PARA MOSTRADOR** full time/ M-F

3410 Wilson Blvd.
Arlington, VA 22201
(703) 994 8604
Enviar texto

Pupatella Capitol Hill
¡A Quien No Le Encanta La Pizza!
PRONTA APERTURA
Estamos contratando **MESEROS/AS Y PERSONAL DE SOPORTE**

Debe ser bilingüe
Aplicar en persona
301 Massachusetts Ave NE
Washington, DC
Pupatella.com

CLASIBIENES

EMPLEOS

**BUSCAMOS
CHOFER**
CON LICENCIA REGULAR,
PARA MANEJAR CAMION PEQUEÑO
DE RECOJO DE BASURA EN
WASHINGTON, DC
(SE TRABAJA CON AYUDANTE)
TRABAJO ESTABLE
LLAMAR AL (703) 220 6303

RESTAURANTE ASIÁTICO
EN FULTON, MD
está contratando
**LAVADOR
DE PLATOS**
Tiempo Completo
10 a.m. - 9 p.m.
(443) 956 8723

Buscamos
Secretaria
para trabajar en oficina de Virginia!
Requisitos:
•Proactivo •Conocimiento de Microsoft Office
Puede llamarnos al
301-294-1166

Washington DC
RENTO
APARTAMENTO
NUEVO DE 1 CUARTO
Excelente ubicación
Cerca del metro y
término de buses en
Takoma Park, DC.
Utilidades Incluidas
Llamar al
(202) 291 4258

LOOKING FOR A
**SPOTTER AND
FOR CLEANING**
for dry cleaner
Must have experience
7450 Annapolis Rd. Hyattsville, MD
(240) 543 1113

**AYUDANTE
DE COCINA**
lunes-viernes
7:30 a.m. - 2:30 p.m.
Arlington, VA
Cerca de Ballston
Metro Station
(202) 379 6955
Preguntar por Mike

**LIMPIEZA
DE DUCTOS
(DUCT CLEANING)**
Company in Germantown
HIRING
**AIR DUCT CLEANING
TECHNICIAN**
Paid training
**Must speak fluent English
and have Driver's License**
Must be reliable
Great pay
(301) 613 3575

SE NECESITA
**PARVULAIRA/
DIRECTORAS/
ASISTENTES/
COCINERAS**
Para kinder de 0-5 años de edad
Se acepta título de otros países
Indispensable que sea bilingüe
INGLÉS/ESPAÑOL
NO APLICAR SI NO REÚNE
ESTE REQUISITO
(703) 470 8634
Arlington, VA

**SEMINARY
DRY CLEANERS**
**NECESITA PERSONA
PARA EMBOLSAR**
CON EXPERIENCIA
(301) 608 0033
9468 Georgia Ave.
Silver Spring, MD 20910

Deli busca
**CHEF
AYUDANTE
DE COCINA**
Beltsville MD
con experiencia
inglés básico
Lunes-Viernes
6:00 a.m. - 3:00 p.m.
(301) 655 5680


MOLLY MAID
BUSCA
MAIDS/HOUSEKEEPERS
TIEMPO COMPLETO * LUNES A VIERNES
NO NOCHES, NO FINES DE SEMANA Y NO FERIADOS
• Excelente Pago y Propinas
• Entrenamiento pagado • Ambiente familiar
CARRO DE LA EMPRESA PROPORCIONADO
PAGO PROMEDIO DE \$15 A \$20 POR HORA
Ofrecemos todos los productos de limpieza, equipos y transporte desde y hacia las casas de clientes. ¡No necesita su coche!
¡Ven a visitarnos, te esperamos!
LLAMA PRIMERO PARA PROGRAMAR UNA CITA
(301) 841-9292
envíe JOBS al siguiente código QR
o al **301-450-5854**

12321 MIDDLEBROOK RD
STE# 290 *GERMANTOWN, MD 20874

**SE RENTA
BASEMENT COMPLETO**
Cocina, baño, sala, cuarto y 2 salidas
independientes. Con utilidades incluidas.
En el area de Washington, DC, NW
Cerca de Children's y Washington Hospital
y estación de Metro
A persona responsable: **\$1,500/mes**
(240) 708 9989

NEW CAFE- BAKERY IN DUPONT CIRCLE
Positions available for
**GRILL COOK,
AND KITCHEN PREP**
for a busy restaurant near Dupont metro stop.
Previos kitchen and grill experience in a fast-food
operation is required must be available Saturday
and Sunday please call Helen at:
202-549-9404

**¡LO QUE LOS CLIENTES
OPINAN DE NOSOTROS!**

OURISMAN
HONDA
Kevin Rivera
Cliente satisfecho
Juan Pablo siempre nos hace sentir como familia y dedica su tiempo y esfuerzo para ayudarnos a renovar nuestro auto sin afectar nuestro bolsillo. OURISMAN tiene mucha suerte de tenerlo... ¡Gracias Juan Pablo!

Llamar o texto: (540) 388-3775 Juan Pablo

SALA DE MASAJES BETSY

masajes relajantes para caballeros
Falls Church, VA



703-587-2654

CARRYOUT & DELI

Necesita **AYUDANTE KITCHEN & SANDWICH MAKER**
Lunes a Viernes
Bowie, Maryland
240-893-7947

ESTAMOS BUSCANDO **UN TRABAJADOR DE DELI**
Medio tiempo y tiempo completo
400 Virginia Ave. SW
Near L'Enfant Plaza
(202) 863 7590
(301) 300 3279

DRY CLEANER está contratando personal para

- **PLANCHADORES PARA CAMISAS Y**
- **DRY CLEAN**
- **EMBOLSADOR Y**
- **CHOFER**

Tiempo completo
Tener experiencia
5 días a la semana
5091 Nicholson Lane
Rockville, MD
(301) 468 7303

JULIO'S PLUMBING

Trabajos de Plomería, Electricidad, HVAC, Aire Acondicionado y calefacción. Cambiamos water heaters, tinas, destape de cañerías. Trabajos garantizados.



(202) 409 5855

DRY CLEANER NECESITA **PLANCHADOR DE CHAQUETAS**
Debe tener experiencia
(571) 218 5859
223 S. 23rd St.
Crystal City/
Arlington, VA 22202

SEMINARY DRY CLEANERS NECESITA **PERSONA PARA EMBOLSAR, PLANCHADOR DE CAMISAS Y PLANCHADOR DE PANTALONES**
(301) 608 0033
9468 Georgia Ave.
Silver Spring, MD 20910

SE NECESITA **AYUDANTE DE COCINA**
Preferible con experiencia, o entrenamos y con inglés básico
11890 Old Baltimore Pike Suite A
Beltsville, MD 20705
(703) 220 3450
(301) 937 4993

RECEPCIONISTA Y ASISTENTE BILINGÜE
Para oficina dental
Se prefiere con experiencia, pero no es necesario
ANNANDALE, VA
Esquina de Backlick y Braddock Rd.
(703) 347 2006
Contactar a Vivian

Necesita **PREPARADORA DE SANDWICHES con experiencia tiempo completo PREPARADOR DE COMIDA**
Medio tiempo: lunes-sábado
Debe saber algo de inglés pt kitchen prep
5 minutos al Metro Eastern Market
(240) 898 6881

DRY CLEANERS EN LORTON VA NECESITA

PLANCHADOR DE PANTALONES
Por favor llamar al **703-599-5331**

Conéctate
www.washingtonhispanic.com

CONSEJERA LORENA
Se leen las cartas y la mano
Se hacen amarres para el amor
Limpias para la buena suerte



Trabajos 100% garantizados
Llama al **(301) 923 5983**

BILINGUAL COUNTER PERSON
with more than 5 years customer service experience
6 days a week
Monday-Saturday
Full-time/Salary Position
APPLY IN PERSON
5511 Connecticut Ave. NW
Washington, DC
(703) 395 8949

Dry Cleaners Busca personas con experiencia para:

- LIMPIADOR DE MANCHAS
- PLANCHADOR
- DELIVERY
- SASTRE
- COSTURERO

Silver Spring, MD
Buen trabajo y buena paga
Llame o mande un mensaje a Justin:
(703) 576 2528

RESTAURANT DELI Necesita **SANDWICH MAKER** (alguna experiencia) **COCINERO, DISHWASHER**
Monday-Friday/ full-time
7:00 a.m. - 4:00 p.m.
Cerca al metro de Springfield 6354
Walker In Alexandria 22310
Cell: **(703) 740-7344**
(703) 924-3700

MAESTRO JOSÉ DE LEÓN

- *Amarre de amor eterno
- *Uniones, dominios
- *Fertilidad
- *Impotencia sexual
- *Sanación de enfermedades
- *Problemas legales
- *Aumentar ganancias
- *Eliminación de brujería y males
- *Encontrar trabajo
- *Limpias y purificaciones

11230 Grandview Ave., Suite 8 Wheaton, MD 20902
301-509-2907

RESTAURANTE ASIÁTICO
en Fulton, MD
está contratando **LAVADOR DE PLATOS**
Tiempo Completo
10 a.m. - 9 p.m.
(443) 456 8723

COSTURERA
Se necesita para taller de cortinas
Se prefiere con experiencia, pero entrenamos
Necesita inglés básico
Rockville, Cerca de la estación de Metro Shady Grove
Llamar a Susan
(301) 294 1983

MASAJES DIANA
Atendemos todos los días
Chica Salvadoreña
Oxon Hill Rd.
Oxon Hill, MD
Contáctame para tu cita
Llámame al
(202) 995 6860



CIRQUE DU SOLEIL®
**SOMETHING
TO CELEBRATE**



OFFER ENDS JUNE 17